

## Le Vélo club a 40 ans et toujours un haut niveau

*Jamais à court de souffle ! Le club de vélo du Pont des Planches est une institution qui a formé nombre de jeunes et une soixantaine de pros. Le quadragénaire prépare ses jambes pour 2014.*

Lire p.5

## Du lycée Doisneau aux grandes écoles

*Bonnes nouvelles : le lycée Robert-Doisneau attire de plus en plus d'élèves ; le taux de réussite au bac a nettement progressé cette année et l'accès aux formations d'excellence est très recherché.*

Lire p.9



## L'hippodrome de la Soie, une ville dans la ville

*On disait le milieu hippique en perte de vitesse. L'hippodrome de la Soie fonctionne pourtant à plein régime. Parieurs et professionnels du cheval nous ont ouvert les portes de leur univers. Car derrière les courses, se cache tout un monde de métiers et de passionnés. Rencontres.*

Lire pages 6 et 7

**Nabil Fekir,**  
du FC Vaulx à  
l'Olympique lyonnais

Lire p.2





## Audrey Liotard, de l'Inde à l'espace Frachon

APRÈS des voyages lointains, de l'Inde au Canada, et un stage en Belgique, Audrey est arrivée à Vaulx-en-Velin en ce début d'automne. A 23 ans, cette étudiante en troisième année de formation d'assistante sociale a choisi d'effectuer un stage de longue durée à l'association Les petits frères des pauvres. "J'ai eu envie d'aller vers les seniors, explique-t-elle. Les bénévoles de l'association vont les visiter à domicile et cela permet de créer des liens très forts. De plus, on évalue leurs besoins de base, en travaillant avec les différents partenaires sociaux". Audrey découvre également la ville et le Mas du Taureau, un territoire en pleine mutation. Elle travaille aussi avec les nombreuses associations qui sont logées à l'espace Frachon. Ce dynamisme convient parfaitement à la jeune femme qui sera sur le territoire jusqu'en mars 2014, pour mener à bien les nombreux projets que portent les Petits frères des pauvres. R.C



## Sara Helmi: Vaulx, "un endroit super"

ELLE A vingt ans, elle est à Sciences Po. Après un master en Politiques urbaines, puis un autre qu'elle a passé dans une grande école londonienne, là voilà de nouveau à Paris en troisième année. Ses parents habitent Vaulx depuis sa naissance, au Mas du Taureau d'abord, puis au Village. Son père est iranien, sa mère française. Sara, qui a fait toute sa scolarité dans la ville, en garde d'excellents souvenirs : "Des professeurs très investis, à l'école primaire Makarenko comme à Grandclément". Quant au lycée Doisneau, "c'est un lycée où les élèves peuvent passer beaucoup de temps". Sara se souvient avec émotion des ateliers théâtre qui lui ont ouvert des horizons jusque-là inconnus. Cependant, "je faisais partie des privilégiés qui partent en vacances l'été contrairement à beaucoup de mes camarades. Même si je ne reviens pas vivre à Vaulx, cette ville a été un endroit super pour grandir". F.K

## Nabil Fekir, du FC Vaulx à l'OL

**Ancienne recrue du FC Vaulx, il a intégré cette saison le football professionnel à l'Olympique lyonnais. Portrait d'un jeune homme au pied gauche puissant et à la tête bien faite.**

SON DRIBBLE percutant, l'envie d'en découdre sur le terrain, contrastent avec son tempérament posé. C'est qu'il a su attendre, Nabil Fekir. Attendre pour enfin, à 20 ans, intégrer le groupe professionnel de l'Olympique lyonnais, après deux années au centre de formation. "J'ai travaillé très dur pour en arriver là, ça demande beaucoup de sacrifices." Ce petit gabarit (1,73m pour 72 kg) a dû apprendre la patience. Pourtant, le foot, il est né dedans. Son père Mohamed, était semi pro en Algérie. Son oncle, Kamel Ramdani, est passé par Gueugnon puis l'USM Alger, avant de regagner la France à Beauvais. A 32 ans, il est aujourd'hui milieu offensif à Singapour. Une histoire de famille donc. "Tout petit, Nabil jouait déjà bien, confie son père, toujours bénévole au FC Vaulx. Il avait un bon contrôle de ballon, des jambes". A l'âge de six ans, Nabil Fekir fait ses débuts à l'AS Tonkin. Il y reste deux ans avant de rejoindre le groupe des poussins du FC Vaulx. Puis il est dans l'équipe des benjamins de Caluire, avant d'être repéré par Lyon qui le prend en pré formation chez les moins de treize ans. Une blessure l'écarte du groupe. Il revient donc pendant trois ans au FC Vaulx en U17, qu'il quitte à nouveau pour Saint-Priest, où il ne reste qu'une année avant son retour au centre de formation de l'OL.

**Premier match à Gerland**  
Malgré ces revers, jamais il ne baisse les bras : "Le foot a toujours été ma passion. Petit, je pensais uniquement à m'amuser puis j'ai commencé à songer à une carrière professionnelle. A partir de là, je n'ai jamais lâché malgré les difficultés". Ses parents le soutiennent, ses trois jeunes frères aussi, tous licenciés au FC Vaulx. Jusqu'au jour où le rêve devient réalité. En juin dernier, il signe son premier contrat professionnel avec l'OL, où il rejoint un autre ancien joueur club vaudais, Rachid Ghezzal. Trois ans d'engagement : "Intégrer l'OL était important pour moi car Lyon, c'est ma ville et l'OL, c'est mon club de cœur. Je sais que le premier contrat, ce n'est que du papier, confie Nabil Fekir, réaliste. Je dois travailler pour montrer à l'entraîneur que j'ai ma place dans le groupe. Mais il faut des années pour prouver qu'on joue bien". Fin juillet, il était sur le banc des remplaçants dans le match amical à domicile contre le Real Madrid. Rémi Garde le fait rentrer à la 81<sup>e</sup> minute, juste le temps d'essayer quelques dribbles dont il a le secret. Fin août, il est dans le groupe en ligue des champions, en Espagne face au Real Sociedad. Il rentre à la mi-temps. Mais pour le jeune milieu de terrain, la véritable rentrée se fait le 15 septembre à Gerland, face à Rennes : "Dans les vestiaires, j'ai senti monter la pression. On jouait à domicile,

devant 40 000 spectateurs et parmi eux, ma famille et mes amis".

### Une tête bien faite

Son début de saison est prometteur. Le jeune homme est conscient de son talent, même s'il sait qu'il doit progresser : "Je dois encore travailler, car j'espère devenir important au sein de cette équipe". Alors il suit les entraînements quotidiens avec sérieux, ne sors pas – "l'hygiène de vie, c'est très important". Sérieux, Nabil Fekir ? Certainement. Il a aussi la tête sur les épaules. Sa suspension, après un mauvais coup contre le Lillois Souaré, il l'accepte : "Le geste n'était pas volontaire mais c'est un mauvais geste. La sanction est normale". Dès qu'il le peut, il revient au FC Vaulx. Plutôt discret, Nabil Fekir prend cependant le temps de poser pour une photo avec chaque jeune qui le sollicite. Son premier maillot, le 31, est encadré dans le club house. Cette soudaine popularité ne lui est pas montée au cerveau : "C'est vrai qu'on est mis sur le devant de la scène, mais il faut garder la tête froide". Il vit toujours chez ses parents : Nabil Fekir est un jeune comme les autres, qui aime le cinéma, les jeux vidéos, le shopping. Et le foot plus que tout. Une tête bien faite qui contrôle un jeu offensif très prometteur.

Edith Gatuung



Photo : J.L. Bertheau

## Cécile Valentin, la nouvelle directrice de l'OMS

**Elle est arrivée à l'Office municipal des sports (OMS) en septembre. La nouvelle directrice de l'association sera amenée à travailler en lien avec les clubs vaudais.**

SPORTIVE depuis de nombreuses années – elle a pratiqué l'athlétisme et la natation – Cécile Valentin passe de l'autre côté de la barrière. Elle est aujourd'hui la nouvelle directrice de l'Office municipal des sports (OMS), association au service des clubs vaudais. La jeune femme dynamique a travaillé dans l'informatique en tant que responsable de projets. "J'étais aussi bénévole dans le domaine du sport, souligne-t-elle. J'ai eu le déclic en 2010. J'ai su que je voulais travailler en lien avec ma passion de toujours". En 2011, Cécile se forme en passant un master en management du sport. En parallèle, elle a travaillé au semi-marathon de Boulogne-Billancourt. Mais aussi chez Amaury sport, la société organisatrice du Tour de France, en mettant en place une épreuve grand public de cyclisme lors de la fameuse compétition. Elle a également œuvré sur la Saintélyon, le raid nocturne qui rassemble près

de 6000 participants entre les villes de Saint-Etienne et Lyon, en créant des supports de communication. Forte de ces expériences, Cécile prend ses fonctions à l'OMS en septembre 2013. "J'ai à cœur de travailler activement avec les clubs et le service municipal des Sports, poursuit-elle. Je rencontre toutes les associations sportives afin de faire leur connaissance, de répondre à leurs attentes et à leurs besoins". La nouvelle directrice a déjà organisé une première réunion avec

les dirigeants le 25 septembre. Parée à l'événementiel, elle veut mettre en place un rassemblement sportif qui remplacera la Ronde vaudaise, qui proposait un semi-marathon et des courses plus familiales. "Ce sera une rencontre ludique et conviviale, entre les clubs de la ville et qui sera aussi ouverte aux habitants", dévoile-t-elle. Un nouveau challenge que la directrice est prête à relever.

R.C

### Un concours de dessin pour les enfants sportifs

Pour les enfants et les jeunes âgés de 8 à 12 ans, licenciés dans les différents clubs vaudais, l'Office municipal des sports (OMS) lance un concours de dessin. Le thème retenu a, bien sûr, été celui du sport. Les dessins sont à envoyer jusqu'au 15 novembre par courrier à l'OMS, Espace Frachon, 3 avenue Maurice-Thorez. La meilleure œuvre illustrera la carte de vœux de l'association et sera récompensée d'un bon d'achat de 40 euros dans un magasin de sport. Un second et un troisième prix seront aussi attribués.



Photo : J.L. Bertheau

## EN IMAGES



### Les seniors ont défilé dans la joie

A l'appel du service municipal des Retraités et d'associations partenaires, ils étaient un bon nombre à défilé dans les rues du centre-ville, samedi 19 octobre. Lors de cette manifestation joyeuse et bon enfant, les anciens ont montré qu'ils avaient gardé le sens de l'humour. Les habitants étaient aux fenêtres pour voir passer tous ces seniors qui exprimaient la fierté des années écoulées et le bonheur de la retraite. Des enfants les suivaient en criant «Vive les retraités !».



### Hommage aux victimes du 17 octobre 1961

C'était il y a 52 ans... lors d'une manifestation pacifique organisée par le FLN algérien à Paris, la répression policière avait été sanglante. Le Collectif du 17 octobre 1961 de Vaulx-en-Velin, composé de l'Epi (Espace projets inter-associatifs) et de nombreuses associations, a commémoré l'événement mercredi 17 octobre. Des gerbes ont été déposées au pied du monument des Droits de l'Homme, en présence du conseiller général Stéphane Gomez, du maire Bernard Genin et des élus du Conseil municipal ainsi que du représentant du consulat d'Algérie. Dans son discours, le maire a dénoncé "une ratonnade organisée au sommet de l'Etat par Maurice Papon, ancien collaborateur avec les nazis". En souvenir de ce massacre, un espace public sera inauguré, à Vaulx, à deux pas de la place de la Nation.



### Hip H'open : Beatbox et bombes de peinture à la MJC

Rap, Beatbox, danse, graff... toutes les disciplines du street art ont débarqué à la MJC pour la semaine Hip H'open, du 21 au 25 octobre. Les enfants ont pu s'initier aux platines avec un DJ et aux rudiments du graffiti avec des professionnels. Des jeunes heureux d'avoir, pour une fois, le droit d'écrire sur les murs. Scènes ouvertes, spectacles de danse, conférences et expositions étaient aussi de la partie.



### La troupe du Levant a occupé l'usine Tase

Il a soufflé comme un vent de révolte dans la cour de l'usine Tase, samedi 26 octobre. Un vent de liberté aussi, prodigué par les comédiens de la troupe du Levant. Avec le spectacle Allons z'enfants, et à l'invitation du centre social et culturel Peyri, ils ont invité la cinquantaine de spectateurs présents à une fête participative, mêlant la grande histoire à celle du quartier de la Soie et de son usine.



### Enfin la fête au Mas !

Repoussée à de nombreuses reprises, la fête du quartier a eu lieu le 31 octobre sur le parvis et salle Victor-Jara. Elle a été organisée par la commission Vie sociale du quartier qui regroupe habitants, associations, services municipaux et le GPV. Au programme : des jeux, de la musique, une batucada avec les enfants de la ludothèque, de l'accordéon et du rire avec les sketches des humoristes de Vaulx premières planches.



### Les rendez-vous de l'Anacr

Au Village, le comité vaudais de l'Association nationale des anciens combattants de la Résistance et Ami-e-s de la Résistance (Anacr), a profité de la vente du traditionnel saucisson au gène pour livrer aux habitants son actualité. L'Anacr se réjouit de la décision d'instaurer une Journée nationale de la Résistance, le 27 mai. L'association prépare le 70<sup>e</sup> anniversaire de la publication du programme du Conseil national de la Résistance. Le 3 novembre, au côté du comité de Décines-Meyzieu, elle a honoré les frères Bertrand, dont l'un fut guillotiné en 1943 à la prison Saint-Paul.



### Benjamin Flao reçoit avec bonheur le prix Ado'lire

Belle rencontre à la bibliothèque Georges-Perec, le 19 octobre, entre es lecteurs ados qui ont participé à la 5<sup>e</sup> édition du prix Ado'lire et l'auteur primé, Benjamin Flao. Touchés par l'histoire de Naim, orphelin dégoûdi, et emballés par les magnifiques dessins aquarellés, les ados étaient ravis d'accueillir l'auteur en chair et en os. Benjamin Flao leur a expliqué qu'un grand nombre de dessins est tiré de ses carnets de voyage. D'où ce sentiment de vérité que les ados ont ressenti et apprécié. A coup sûr, ils vont lire le tome 2 de Kililana song, paru en octobre.

## EN IMAGES



**Deuxièmes Usépiades pour sportifs en culottes coutes**

Ils étaient près de 750 à s'affronter amicalement et joyeusement entre le Palais des sports, la place de la Nation et le plateau Rousseau, jeudi 17 et vendredi 18 octobre. Les deuxièmes Usépiades, organisées par l'Union sportive de l'enseignement du premier degré (Usep), ont rassemblé les élèves des écoles de Vilar, Grandclément, Makarenko, Mistral et Wallon. Au programme, de nombreuses disciplines sportives encadrées par les clubs de la ville. Des ateliers sur la santé et la nutrition ont également été proposés pour inciter les écoliers à manger sainement.



Photo : J.L. Bertheau

**Inter VTT : le vélo pour les mordus et les promeneurs**

Grand parc de Miribel-Jonage, le 20 octobre. La 22<sup>e</sup> édition de l'Inter VTT proposait différents parcours en fonction de l'âge des participants - adultes, minimes, cadets et enfants à partir de 6 ans - ainsi qu'une randonnée de 20 kilomètres non chronométrée. Cette manifestation a pour principe d'allier sport, convivialité et respect de la nature. Parmi les nouveautés : le livret jeu sur la randonnée et un challenge Fontanil, en partenariat avec le Jogg'île. Côté adultes, 402 vététistes étaient au départ du 45 kilomètres. Au total, près de 2000 cyclistes étaient au rendez-vous.



Photo : J.L. Bertheau

**Prix de la Municipalité : la Merlin face à la Merlin**

La finale du prix de la Municipalité, organisé par l'Union bouliste vaudoise, s'est déroulée le 26 octobre dans un face à face entre deux équipes de la Merlin. Les sociétaires du boulodrome, réunis au sein de l'Union bouliste vaudoise avec le club de la Pompe et celui de la Boule en soie, ont vu s'opposer l'équipe de leur président Bernard Peyratou, Michel Caruana, Patrick Jucky, François Scappaticci et Salvatore Perrozzini à Claude Beaune, Alain et Olivier Salignat, Gaëtan Gullotto et Jean Lardière. L'équipe du président s'est inclinée sur le score sans appel de 13 à rien. Mais tous se sont retrouvés avec le maire, Bernard Genin, pour la remise des prix suivie du traditionnel repas qui clôt le concours. Prochain rendez-vous, fin novembre, avec la coupe Dagier.



**Rugby : Les petits Vaudais remportent le Treize social**

Vacances sportives pour les enfants des centres sociaux Grand Vire et Levy qui ont participé, vendredi 25 octobre, à la 14<sup>e</sup> édition du challenge du Treize social au stade Lyvet de Villeurbanne. Un challenge qui a réuni 162 jeunes de Vaulx, Décines, Lyon et Villeurbanne, autour du ballon ovale. Les petits Vaudais se sont illustrés puisque les 6-9 ans de Levy sont montés sur 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> marches. Quand aux 10-13 ans, ils ont terminé aux 3<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> places.

## Des solutions intelligentes pour économiser l'énergie



COFELY Services Chauffage Urbain  
12 rue Jean Corona - 69 120 VAULX-EN-VELIN  
Tél. : 0 811 20 20 29 / Fax : 04 78 80 48 22

COFELY SERVICES  
GDF SUEZ

L'efficacité énergétique et environnementale en action.

L'énergie est notre avenir, économisons-la !

**Quarante bougies et jamais à court de souffle ! Le club de vélo du Pont-des-Planches est une véritable institution qui a formé nombre de jeunes et quelques poignées de professionnels. A la veille de fêter ses 40 ans, le club du Pont-des-Planches prépare ses équipes pour la route et le cyclocross.**

# Le Vélo club a 40 ans et toujours des jambes pour la saison

LE VÉLO CLUB de Vaulx-en-Velin (VCVV) ne s'arrête jamais. La saison de route s'achève tout juste et voilà celle de cyclo-cross qui débute. Au club du Pont-des-Planches, ça redemarre fort. Clément Venturini, champion du monde junior 2011, revient à la maison. Il a ainsi remporté la première manche du challenge national à Saint-Etienne-les-Remiremont dans les Vosges, le 10 octobre. Au début de ce même mois, il est arrivé en 6<sup>e</sup> position à un cyclo-cross international aux Pays-Bas, décrochant ainsi sa qualification pour les mondiaux de la discipline.

Au-delà des lauriers récoltés par le champion, la saison reprend pour les plus jeunes grâce à l'école de cyclisme. Elle est toujours encadrée par Gilbert Ferry et cinq entraîneurs bénévoles. Les 41 jeunes inscrits prendront les chemins escarpés et participeront aux nombreuses compétitions régionales. Le VCVV organisera par ailleurs une épreuve au Grand parc de Miribel-Jonage, le 14 décembre. *"La saison n'en est qu'à ses débuts, commente Jean Delphis, président des cyclistes. Nous pouvons nous réjouir car Clément Venturini est de retour parmi nous. Le cyclo-cross concerne surtout nos jeunes. Mais nous peaufinons aussi notre saison de piste"*. Car tout en favorisant la pratique du cross, le club prépare la nouvelle saison sur route.

## Les équipes en route pour 2014

Si les coureurs de Régis Auclair, le directeur sportif, sont au repos, ils reprendront dès le mois de décembre. Le bilan du team Vulco – l'équipe de division Nationale 1, c'est à dire l'élite du cyclisme amateur – est réjouissant avec 73 victoires pour l'année 2013. Deux coureurs se dégagent du peloton en devenant professionnels. Clément Venturini, encore lui, signe



Photo: DR

Alors que les équipes de routes sont au repos, la saison de cyclocross du VCVV redémarre.

chez Cofidis et Pierre Moncorgé est engagé dans l'équipe suédo-américaine, Firefighters Upsala CK. L'équipe de DN1, le plus haut niveau avant le milieu professionnel, intègre aussi de nouvelles recrues. Parmi elles, citons Jules Pijourlet, le vice-champion de France sur route, Romain Bacon, venu de l'équipe Big Mat, Eric Wagon, de GMC 38 Grenoble et Thibault Athané, sprinter de Nice. Ils viennent renforcer l'effectif, composé de coureurs formés au club, comme Alexandre Paccalet, Lucas Papillon, Loïc Rolland, Emilio Corbex, Florian Hudry, Romain Michel et Thomas Bouvet.

Du côté des moins de 18 ans, les effectifs se renouvellent avec les arrivées de Louis Pijourlet, frère de Jules et champion Rhône-Alpes sur route en junior, Benjamin Favre-Teyloz et Gauthier Heraud. Trois coureurs d'Aix renforcent le collectif : Quentin Driot, Baptiste Bouchet et Valentin Lacroix. Enfin, Rémi Giroux et Julien Ruffinengot prendront aussi la route. Chez les filles, Laurie Berthon, la vice-championne d'Europe 2013 sur piste, reste au VCVV. Toujours sur piste, Camille Lenoble reprend la compétition. Enfin, Amélie Rivat, coureuse sur route de niveau international, a été recrutée.

Pour financer ses déplacements et la participation aux nombreuses courses, le VCVV dispose d'un budget de 478 000 euros dont 124 000 de sub-

ventions municipales et 116 000 euros de ses sponsors.

## Une nouvelle section cyclo-rando

Le VCVV innove en lançant une nouvelle section : le cyclo-rando. Elle sera encadrée par Gilles Poormoski, le vice-président du club. Cette section permettra à tous de pratiquer le vélo et de découvrir des parcours agréables. Petit plus : des conseils d'entretien de vélos seront aussi dispensés. Les inscriptions sont possibles tout au long de l'année, les mardis, mercredis et samedis à partir de 14h dans les locaux du club.

Des coureurs performants, de nouvelles recrues, des jeunes qui montent et des finances saines, tous les éléments sont rassemblés pour que la saison sur route soit des plus mémorables. A 40 ans et 200 adhérents au compteur, le VCVV prouve sa vitalité. Les bougies seront soufflées le 17 novembre lors d'un événement célébré en famille qui rendra hommage à ses deux créateurs : Tintin Garcia et Bruno Trombetta, ainsi qu'aux anciennes gloires de la petite reine formées à Vaulx.

Rochdi Chaabnia

**Pratique :** VCVV 3 rue Lepêcheur. Tél : 04 78 80 15 63.  
[www.team-vulco-vcvv.fr](http://www.team-vulco-vcvv.fr)

## 1973-2013 : que de chemin parcouru...

**Les sorties à vélo de messieurs Garcia, Dupré et Théolier, c'était au départ, "histoire de garder la forme". Elles ont attiré d'autres amateurs, pris de l'ampleur. Et c'est en 1973 que le Vélo club fut créé.**

QUAND ils partaient sur les chemins, à bicyclette, ils rencontraient d'autres amoureux de la petite reine. A force de routes communes et de voies croisées, des sympathies sont nées et l'idée de fonder un club a germé dans la tête d'Augustin Garcia, dit Tintin, de ses voisins Dupré et Théolier et autres compagnons du cycle. C'était dans l'air en 1968 et, *"peu à peu, l'oiseau a fait son nid"*, décrit Tintin Garcia aujourd'hui âgé de 90 ans.

Pour améliorer la mécanique et monter en puissance, Manu Alvarez qui avait une affaire de vélos, a joué un grand rôle. Lui-même est monté en selle, ainsi que Laurent Vera. L'atelier de Manu était le point de ralliement du samedi et les sorties s'y préparaient. Rapidement, une vingtaine de coureurs se sont retrouvés pour sillonner les routes de la région et participer à des Gentlemen<sup>(1)</sup>.

L'envie de fonder un club cycliste était partagée, restait à passer à l'acte. *"Sur la route, je métais lié d'amitié avec Paul Rousson qui présidait alors l'Aseb Villeurbanne cyclisme"*. Ses conseils ont été d'un grand apport pour la formation du club vaudais<sup>(2)</sup>, retrace Tintin Garcia. Mais c'est surtout Maurice Boissy qui a aidé les coureurs amateurs à concrétiser leur projet. Amené par Laurent Vera, cet ancien coureur de haut niveau a rencontré la bande d'amis au Mas du Taureau à la brasserie du

Taurobole – alors dirigée par un autre adepte : Eugène TUA. L'affaire était lancée.

## Les prémises d'une école dans le lotissement

Le 29 novembre 1973, les statuts du Vélo club de Vaulx-en-Velin ont été déposés en préfecture. Laurent Vera amorçait la présidence. C'était *"le début d'une très belle aventure, avec les premières compétitions locales, sous un maillot en laine orange à bandes blanches rutilant"*, décrivait à l'occasion des trente ans du club Jo Burdin, alors secrétaire général.

La première course organisée par le VCVV, le prix Jean-Peyri à Vaulx-en-Velin, date de 1974. Elle était ouverte aux vétérans, mais aussi aux minimes et aux cadets quand l'effectif du club comptait déjà une trentaine de jeunes pré-licenciés. L'envie de former de bons coureurs était un moteur. Au 34 avenue Georges-Rougé, à l'intérieur de son lotissement, Tintin Garcia entraînait des jeunes de 9 à 13 ans, c'était les prémises d'une école. Bruno Trombetta avait de son côté la responsabilité de la section FSQT(3), auquel le club était affilié.

Dès 1976, sous la présidence de Bernard Friède, le VCVV est monté en puissance. Avec la venue de Michel Gros comme entraîneur, il est devenu un club phare de la région lyonnaise.

En 1979, Cianchetti, victorieux au championnat de France minime a ramené les premiers lauriers. D'autres juniors ont pris le relais et en 1982 des victoires en Nationale étaient remportées par Moreau, Philibert, Desportes, Verchère, Crottier-Combe.

Puis, 20 ans après sa création, le club a franchi une nouvelle étape en s'affiliant à la FFC (Fédération française de cyclisme). Il est devenu le Vélo club de Lyon Vaulx-en-Velin et a évolué en division Nationale 1. Le siège a été déplacé à Lyon, rue Vendôme et sous la présidence de Bruno Gormand, Michel Gros a été nommé directeur sportif (il l'est demeuré jusqu'en 1994).

## L'antichambre du professionnalisme

La volonté était de former des jeunes pour qu'ils intègrent le peloton professionnel mais aussi de former des directeurs sportifs. Le club a été à la hauteur de sa vocation, au point de devenir une référence dans le milieu cycliste amateur français. En 1984 et en 1994, le VCLVV a été champion de France des clubs amateurs. Le premier licencié du VCLVV à accéder au statut pro fut Jean-Louis Peillon, en 1985, au sein de l'équipe RMO et ensuite Système U.

Dès lors, des licenciés du vélo club ont régulièrement évolué vers le professionnalisme. En quarante ans, plus de



Le groupe sportif Mavic-Look en 1986.

soixante y sont parvenus. Parmi ces élus, citons Bouvard, Gougot, Teyssier, Bodrogi, Finot, Neuville, Moreau, Dumoulin, Buffaz, Dessel, Berthon... et Venturini.

Fin 1996, de nouvelles orientations ont été prises en matière de formation des jeunes. Voulant développer le

cyclisme de masse, l'équipe dirigeante du moment a mis en œuvre un programme d'initiation au cyclisme dans les écoles primaires (contrat signé avec la Ville, l'Education nationale et le ministère de la Jeunesse et des sports). Il a démarré à la rentrée 1997. Et dans le même temps, l'école de cyclisme du VCLVV a été créée en partenariat avec la section sportive cycliste du lycée Doisneau – section qui n'existe plus. Gilbert Ferry fut alors embauché comme éducateur.

En 2004, Michel Gros est revenu pour relancer le club qui avait perdu sa place en division nationale. Et Régis Auclair a pris la fonction de directeur sportif en 2006. Quatre ans plus tard, le vélo club est redevenu VCVV sans perdre son attractivité. Et durant cette décennie, plus de vingt coureurs sont passés pros.

Aujourd'hui sous la présidence de Jean Delphis, qui avait déjà rempli la fonction de 1992 à 1996, tenaces et pugnaces les membres du vélo club continuent de miser sur la jeunesse et donner le goût du vélo de haut niveau.

Fabienne Machurat



(1)Epreuves contre la montre ouvertes à tous, pour le plaisir de concourir.  
(2)Association sportive des entreprises du bâtiment et des travaux publics.  
(3)Fédération sportive et gymnique du travail.

# L'hippodrome de la Soie, une ville



Durant les courses, certains juges installés dans un véhicule, sont chargés de vérifier l'allure des chevaux.

Photo : J.L. Bertheau

IL Y A DIX ANS, certains pronostiquaient que les champs de courses allaient virer aux champs de ruine. Que propriétaires de chevaux et jockeys finiraient par désertent les pistes françaises. L'hippodrome de la Soie suffit à faire mentir ces cassandres. *"Bien sûr, avec beaucoup de courses en semaine, il y a moins de présence sur le site mais, avec la multiplication des façons de parier et les retransmissions télévisées, les gens continuent de jouer"*, tempère Christelle Bernard, de la Société des hippodromes de Lyon. *"Les visiteurs ne sont pas les plus gros parieurs, mais ceux qui veulent assister à*

*un spectacle"*. Le secteur n'est plus aussi dynamique qu'il y a quelques décennies, mais il continue à faire vivre de nombreuses personnes. Analyste de paris, bourrelier, cameraman, commissaire, contrôleur des ferrures, directeur de réunion, dresseur, driver, éleveur, entraîneur, étalonnié, garçon d'écurie, guichetier, inspecteur d'hippodrome, jockey, juge au départ, juge à l'arrivée, juge d'allure, lad, maréchal-ferrant, palefrenier, propriétaire, régisseur, responsable de la photo d'arrivée, speaker, vétérinaire... Sans oublier les jardiniers, ouvriers, ambulanciers, infirmiers, restaura-

teurs, gardiens, agents de sécurité et administratifs. La vie d'un hippodrome est faite d'une multitude de métiers. C'est un peu une ville à l'intérieur de la ville. *"C'est en tout cas une petite entreprise de par son fonctionnement"*, souligne Christelle Bernard. De part son fonctionnement seulement, car l'hippodrome de la Soie, qui a fusionné en 2010 avec celui de Parilly, est géré par une association : la Société des hippodromes de Lyon.

**Des centaines de personnes**  
Cette société emploie une quinzaine de personnes à temps complet pour

s'occuper des deux sites, auxquels il faut ajouter une quarantaine de vacataires les jours de réunions – c'est ainsi qu'on nomme les journées où se succèdent les courses –, cinq commissaires bénévoles, le personnel du restaurant panoramique et une vingtaine de guichetiers, employés par la Compagnie des paris mutuels. Soit au total plus de cent personnes. Et puis, il y a tous les professionnels qui s'occupent non pas de l'hippodrome, mais des chevaux.

Pour les courses de galop, certaines bêtes sont entourées d'une dizaine de personnes : le propriétaire, le jockey, le

vétérinaire, le garçon de voyage, l'entraîneur, le maréchal-ferrant, le lad et l'éleveur. Ils forment de véritables équipes. Et quand on sait qu'à chaque réunion participent en moyenne 110 chevaux, on imagine aisément la véritable ruche qu'est l'hippodrome de la Soie. Les chevaux sont accueillis dans 130 boxes et choyés par les ouvriers qui s'occupent de leur donner de la paille et de désinfecter leurs cocons. *"Et parfois, il nous arrive de devoir ajouter d'autres boxes ! note Christelle Bernard, ce qui montre que cet hippodrome très apprécié des professionnels."*

## Nathalie Mauny, lad et ancien jockey

ON PARLE souvent du jockey et de l'entraîneur, beaucoup moins du lad. Appelé cavalier du matin, il s'occupe de l'entraînement, de l'entretien des boxes ou encore de la nourriture. Il, ou elle. Car de plus en plus de femmes exercent ce métier, comme Nathalie Mauny, 43 ans. Chez elle, le cheval est une affaire de famille : son père était palefrenier à la Doua. *"Quand j'ai commencé mon apprentissage pour être lad-jockey, j'étais la seule fille. Maintenant, il n'y a presque plus d'hommes"*, plaisante Nathalie, qui a abandonné sa carrière de jockey, il y a 10 ans, à la suite de blessures. Sa vie continue de tourner autour des chevaux, qu'elle considère comme ses enfants. Tous les jours, le même rituel : arrivée à 6 heures, au centre d'entraînement de Chazey-sur-Ain, à 20 minutes de Vaulx, nettoyage des boxes, puis entraînements des chevaux jusqu'à midi. *"Chacun a son propre planning, établi par son entraîneur, comme des athlètes"*, souligne-t-elle. Retour en fin d'après-midi pour les nourrir et veiller à ce que tout aille bien. Et parfois, dans l'après-midi, Nathalie et ses collègues accompagnent les chevaux aux courses. *"Il faut avoir une famille indulgente vu notre emploi du temps bien rempli."* D'autant que la paie n'est



Nathalie Mauny s'occupe au quotidien de quatre juments, dont Elusive, âgée de 5 ans.

pas mirobolante : le Smic en moyenne. *"Quand le cheval gagne, le lad remporte 0,5% des gains"*, ajoute-t-elle. Une prime pour récompenser la

rigueur de ces travailleurs, parmi lesquels beaucoup de retraités des courses ou de jockeys qui n'ont pas réussi à percer.

## Johan Boutin, maréchal-ferrant

A 24 ANS, Johan Boutin perpétue un savoir-faire ancestral : celui des maréchal-ferrants. Une profession qui interpelle, à une époque où ils ne sont plus qu'une poignée à savoir changer les fers des chevaux.

Johan, un brin rieur, rassure ceux qui se montrent impressionnés par la fumée qui se dégage quand le fer chaud rencontre la corne du sabot. *"Poser un fer ? Ça ne fait pas plus mal au cheval que lorsque nous, nous changeons de chaussures!"* Tout petit, au poney-club, Johan savait déjà qu'il désirait s'occuper de canassons. Il y a 5 ans, après un CAP, le jeune homme monte sa petite entreprise dans la Loire, tout en se perfectionnant auprès d'un confrère. *"C'est lui qui m'a lancé dans le milieu des courses"*, explique-t-il. Ce qui lui plaît avec trotteurs et galopeurs, c'est de pouvoir améliorer leurs performances par son travail. Chaque jour, Johan s'occupe de cinq à huit chevaux, la plupart destinés aux champs de courses. Lorsqu'il y a des réunions à l'hippodrome, il fait aussi le déplacement à Vaulx-en-Velin pour tenir permanence. *"Je dois souvent déferer le temps de la course, puis remettre les fers avant le voyage."* Le week-end venu, Johan ne raccroche pas. Avec sa compagne lad-jockey, il bichonne le trotteur qu'ils ont acheté récemment. Et ce n'est pas demain que le jeune homme prendra le temps de se reposer. Il préfère battre le fer tant qu'il est chaud : *"Dans ce métier, plus on est courageux, plus on s'occupe de chevaux et mieux on gagne notre vie."*



Johan ferre 5 à 8 chevaux par jour.

**"Mon royaume pour un cheval", faisait dire Shakespeare à son Richard III. Eux justement, leur royaume, ce sont les chevaux. Pariers et professionnels de l'hippodrome de la Soie nous ont ouvert les portes de leur univers.**  
**Dossier réalisé par Maxence Knepper**

## Un après-midi ordinaire au champ de courses

**Pariers et passionnés viennent y dépenser quelques économies ou simplement admirer l'excellence des chevaux. Tour de piste à l'hippodrome de la Soie, au milieu des turfistes.**

PRESSE SPÉCIALISÉE dans une main, billet dans l'autre, l'assistance se jauge, se confie quelques tuyaux – bons ou mauvais –, fait un tour au rond de présentation puis dans les tribunes et aux guichets de jeu pour prendre le pouls de la course. Bienvenue à l'hippodrome de Vaulx-en-Velin la Soie. Cette foule d'habitues est presque exclusivement masculine. On retrouve tout de même quelques femmes et des familles au milieu de nombreuses têtes blanches. Quelques jeunes aussi, dont un trio vêtu comme des milords. "C'est la première fois que nous venons aux courses, pour voir à quoi cela ressemble, gagner de l'argent, et surtout se prendre pour quelqu'un d'autre", explique Thomas, 23 ans, Sébastien, 24 ans et Diego, 24 ans lui aussi. Tous les trois ont sorti chapeaux à plume, foulards et bérets, comme des turfistes d'un autre temps. Ou comme André par exemple, âgé de 74 ans, qui

ne quitte ni son carré de soie savamment noué, ni la table sur laquelle il a installé son demi, ses tickets et son Paris-Turf, le tout face à l'immense baie vitrée donnant sur le champ de course. "Les petites courses comme celles-là, c'est de la loterie. Difficile de connaître les chevaux. Alors qu'avec les grands prix, il y a moyen de se faire de bons pactoles", lance le septuagénaire à l'allure de dandy qui, modeste, assure n'avoir "touché que des bricoles" ce jour-là.

### Ferveur populaire

Le départ d'une course est donné. Il y en aura neuf. Les drivers, bien installés sur leurs sulkies<sup>(1)</sup> s'élancent sur la piste par la force de bêtes toutes en muscles. Au fur et à mesure que les mètres sont avalés, la foule commence à s'enthousiasmer ou à maudire le perdant. Au dernier tour, les voix se font plus présentes que jamais. C'est la ferveur

populaire. Imperturbables, les enfants profitent du skate-parc aménagé au centre de la piste, sans se soucier de la valse équestre autour d'eux.

Entre chaque course, reprend l'incessant va-et-vient entre les guichets PMU, les écrans qui annoncent les cotes, et les tribunes. Les marées de jumelles d'antan ont laissé place à un écran géant, ce qui n'empêche pas la foule d'être attentive. Devant la grande fenêtre, André croise Thomas et Sébastien. Rencontre muette des élèves et du maître.

A l'étage supérieur, occupé par le salon des propriétaires et le restaurant panoramique, l'ambiance est plus feutrée. C'est autour de grandes tablées que les professionnels se retrouvent. Mais l'accès est complètement libre. "On voit bien mieux d'ici et c'est beaucoup plus calme", avoue un badaud. Si l'atmosphère est moins survoltée, elle est toujours chargée de tension



Photo : J.L. Bertheau

quand les chevaux entament la dernière ligne droite.

Plus bas dans les tribunes, les canasons font bonheur et malheur des parieurs. "Mon frère me dit toujours qu'il ne faut pas jouer pour gagner. Et bien moi, je suis là pour ça !", s'enflamme Maurice. Son voisin de siège, Matthieu, n'acquiesce pas : "Il faut jouer gros pour gagner gros, donc ce n'est pas la peine d'y penser. L'essentiel, c'est de passer un bon moment sans

dépenser des fortunes. Une dizaine d'euros tout au plus. Si j'avais été au cinéma, j'aurais dépensé autant". Les tickets jonchent le sol, l'après-midi se termine. Pour nous, le bilan est honorable : 29 euros joués, 45 euros gagnés. Une bonne moyenne selon les turfistes du Carré de Soie. D'autres repartent les poches vides : ils n'ont pas misé sur le bon cheval.

(1)Attelage

## Thierry Ravier, président des propriétaires du Centre-Est



CHEZ LES RAVIER, on est mordu d'hippisme de père en fils. La famille possède des galopeurs depuis 1976. Comme son père et son frère, Thierry, chef d'entreprise de 52 ans installé à Anse, est propriétaire de quatre chevaux. "J'ai aussi des parts dans deux ou trois autres, que j'ai achetées avec des amis", précise-t-il. Avoir un cheval, Thierry Ravier l'avoue, c'est un gros investissement. "Pour avoir de bonnes chances de se faire plaisir avec un cheval, il faut compter 15 000 à 30 000 euros." Mais le prix d'un poulain peut s'envoler jusqu'à des sommes faramineuses. Des millions d'euros. Parfois,

**Une casaque bleue et orange sur un champ de course ? C'est sûrement un galopeur de Thierry Ravier...**

le rêve se réalise et ses cracks rivalisent avec les meilleurs. "Il y a une quinzaine d'années, l'un de mes chevaux a battu un Rothschild et un Aga Khan à Longchamp, le temple des courses. Pour un petit propriétaire de province, c'est fabuleux de voir ses couleurs à l'arrivée", se souvient Thierry, pas peu fier. Dans ces moments-là, c'est le jackpot assuré. Malheureusement, ce coup de maître digne d'un conte de fée fait figure d'exception. "Dans 99% des cas, ça ne rapporte pas vraiment, si ce n'est de l'émotion. A la différence de beaucoup de disciplines, dans les sports hippiques, on ne travaille pas avec une mécanique bien huilée. Un cheval peut avoir des failles et cette incertitude permanente est très stimulante."

## Pascal Bouillé, directeur des hippodromes de Lyon

**"Moins de monde à chaque course, mais davantage de réunions"**

**On imagine souvent l'hippodrome comme un lieu de gros sous. Est-ce un cliché ?**

Les paris génèrent de fortes sommes d'argent, mais pas forcément dans les hippodromes de Lyon (La Soie et Parilly). Seulement, sur cette somme, 75% retournent aux parieurs et 10% vont directement dans les caisses de l'Etat. Au final, il ne reste pas grand-chose.

**Le réaménagement de 2009 a-t-il boosté la fréquentation du site ?**

En terme de fréquentation, non. Durant les années 2000, il y a eu une désaffection de la clientèle pour les hippodromes. Avec tous les nouveaux moyens de parier, les gens ont moins d'intérêt à venir sur place. En revanche notre nouvel outil de travail est beaucoup plus performant, notamment grâce à la piste de galop et à l'éclairage, qui permettent de courir par tous les temps, de jour comme de nuit. Nous avons moins de monde à chaque course, mais nous avons davantage de réunions. Et nous pensons désormais ouvrir l'hippodrome aux séminaires d'entreprises. C'est le nouvel axe de développement.

**Avez-vous un dispositif pour prévenir la dépendance au jeu ?**

Il n'y en a pas à l'intérieur de l'hippodrome de façon permanente, mais les équipes en contact avec le public se chargent de surveiller la clientèle et les mises trop élevées. La police des jeux est aussi présente pour cela, comme les alertes informatiques. Depuis cinq ans que je suis à la tête de l'hippodrome, je n'ai pas eu de problème à ce sujet. Personne n'a intérêt à ce qu'il y ait d'excès, voilà pourquoi nous restons toujours vigilant.



## GNT : le rendez-vous des aficionados du trot

**C'est l'équivalent du Tour de France, mais pour les amoureux des chevaux. Le Grand national de trot (GNT) a disputé sa onzième étape, il y a quelques jours, sur la piste vaudaise.**

LE GRAND NATIONAL de trot a fait escale, le 16 octobre, à l'hippodrome de la Soie, avec son ambassadeur, l'ancien footballeur et commentateur sportif, Jean-Michel Larqué. "Comme je suis un ancien Stéphanois, on s'imagine facilement que le public lyonnais peut être taquin. Mais il n'en est rien. Je suis toujours heureux d'entendre des gens me dire qu'avec moi, ils ont de très bons souvenirs", explique l'ancien camarade de Thierry Roland. Avec 18 concurrents au départ et de nombreux spectateurs dans les tribunes, la course était très attendue. D'autant qu'elle était retransmise sur les chaînes spécialisées. Sans surprise, c'est l'un des favoris, le 17 Swedishman, driver par Thierry Duvaldestin et sa casaque étoilée, qui l'a emporté, 50 mètres devant ses suivants, Ugo de Nieul et Swing d'Eronville.

L'an passé déjà, Thierry Duvaldestin avait gagné une étape lyonnaise du Grand national. Il conforte ainsi son statut de champion du trot attelé. "Voir que j'étais en tête des pronostics m'a vraiment motivé à gagner", confie le driver victorieux juste avant de



**Le gagnant reçoit des mains de Jean-Michel Larqué de quoi fêter sa victoire.**

monter sur le podium et d'arroser généreusement le public de champagne. Reste à savoir si, pour le final, le 1<sup>er</sup> décembre, ce driver remportera la

coupe du vainqueur, au centre du champ de course de Vincennes, les Champs-Élysées hippiques.

### L'hippodrome de la Soie en chiffres

- Construit en 1900
- Réaménagé en 2009
- 10 000 visiteurs en 2012
- 2000 places en tribune et 5000 dans le terre-plein.
- 26 courses en 2013, de trot attelé et monté, et de galop plat (sans obstacle), dont certaines en nocturnes et semi-nocturnes
- Près de 2800 chevaux courent chaque années sur ses pistes

- Le budget de la société des hippodromes de Lyon est de 3 millions d'euros.
- Les paris dans les hippodromes de Lyon représentent 200 millions d'euros.
- La société des hippodromes de Lyon est la 2<sup>e</sup> société de province, en terme de nombre de réunions (derrière Marseille).

# Prairial, le regain plutôt que la fin

**La coopérative bio allait mal. Elle est actuellement en redressement judiciaire et une reprise est envisagée pour la remettre à flot et la rendre attractive. Décision le 12 novembre.**

AVEC un nom pareil, ça ne peut pas être la fin de l'aventure. Celle-ci a commencé en 1971. C'était alors la première coopérative bio en France, créée sous la forme d'une société coopérative de consommation anonyme à capital variable. Une épicerie école où l'on apprenait à consommer autrement et où l'on disait : "C'est le mois de mai toute l'année"<sup>(1)</sup>.

Mais il est bien loin le joli mois. Aujourd'hui, la survie de Prairial est en question. Malgré moult efforts, la situation économique de la coopérative s'est dégradée ces dernières années, au point d'être aujourd'hui en redressement judiciaire. "Nous croyons à son renouveau et il nous a été donné de proposer au tribunal de commerce une nouvelle voie pour cette entreprise", dit Renaud Ferrier, l'actuel directeur de Prairial. D'où un projet de reprise conçu avec Marie Michel et Nicolas Hazotte. Ces deux gérants associés ont l'atout de la jeunesse et, qui plus est, de l'expérience. Elle, diplômée de science politique, a travaillé dans l'économie sociale et solidaire et milite

pour l'alimentation de proximité. Lui, a œuvré dans la grande distribution avant de créer un restaurant puis une entreprise de multiservices. Ils travailleraient en trio avec Renaud Ferrier qui, de la fonction de directeur, passerait à celle de salarié et serait le garant de l'histoire du magasin. Renaud Ferrier a la volonté de transmettre et de passer le relais à des plus jeunes. Eux, ont "l'envie de faire vivre Prairial sur les mêmes valeurs qu'auparavant" tout en améliorant l'attractivité de la coopérative. "Nous devons répondre à l'enjeu de la modernité", affirme Marie Michel.

## Redonner de l'élan

Leur projet passe par la création d'une société coopérative et participative (Scop) et s'est construit avec le concours de l'Union régionale des Scop Rhône-Alpes (Urs Scop) et le Groupement régional alimentaire de proximité (Grap). Le 12 novembre, la nouvelle société pourra peut-être racheter le fond de commerce de Prairial. "Du point de vue judiciaire, il n'y



Une souscription est lancée pour faire vivre la coopérative Prairial.

a pas de projet unique et prioritaire mais le juge, dont le dessein est d'assurer la pérennité de l'entreprise, s'est montré à l'écoute de nos arguments", indique Vincent Sartre, le président de la coopérative. La nouvelle équipe pense avoir une chance. En tout cas elle ne manque ni de volonté ni d'enthousiasme pour redonner de l'élan à Prairial.

Les idées fusent pour travailler la signalétique, réorganiser le magasin,

mettre en avant le frais et le vrac, offrir un joli rayon vin... "Nous souhaitons aussi développer un coin traiteur et valoriser le travail des petits producteurs en mettant notamment en place un point de vente directe", décrivent les jeunes repreneurs. Avec eux, Prairial intégrerait le réseau Grap qui offre à des petites structures la mutualisation des moyens et un accompagnement pouvant favoriser le développement de leurs activités.

Pour l'heure, l'équipe vient de lancer une souscription de titres participatifs, forme d'épargne citoyenne, à hauteur de 15 000 euros (un titre vaut 50 euros). Et le trio compte bien être opérationnel pour les fêtes de Noël.

Fabienne Machurat

(1)Prairial est le 9<sup>e</sup> mois du calendrier républicain français. Il tire son nom de "la fécondité riante et de la récolte des prairies de mai en juin" (d'après le rapport de la Convention nationale d'octobre 1793).

## PROJETS



## Un regard jeune sur des questions d'experts

**Junior conseil travaux projets d'études (JCTPE) est une association composée d'élèves ingénieurs et d'étudiants en architecture qui propose un regard d'expert et une autre vision des projets.**

ELLE A TOUT d'un cabinet d'expert. Du matériel de pointe mis à disposition par l'ENTPE et l'Ensal, des élèves ingénieurs et architectes motivés et des prix attractifs pour les collectivités et les PME. Pourtant, Junior conseil travaux projets d'études (JCTPE) est une association, créée dans les années 1980 au sein du campus des grandes écoles d'architecture et des travaux publics d'Etat. Son objectif : mettre en relation les étudiants et le monde de l'entreprise. Elle est composée d'un bureau de onze étudiants bénévoles et volontaires. "Nous réalisons des missions techniques, comme la conception

d'ouvrage dans le génie civil, le bâtiment ou les transports, des études de marché ou de la conception informatique", explique Maxime Garrabos, le président de l'association. Notre vocation première n'est pas le profit. C'est de transformer la théorie acquise en pratique. L'association permet de faire travailler les élèves non salariés de l'ENTPE et les étudiants de l'école d'architecture". Chaque année, 50 à 70 missions sont réalisées. En 2012, le chiffre d'affaires culmine à 144 000 euros.

JCTPE permet aux entreprises ou collectivités qui font appel à elle de réaliser des économies, de bénéficier d'un

matériel à la pointe de la technologie sans oublier une déduction fiscale. L'association y trouve en retour l'occasion de formaliser son savoir-faire et de se faire connaître. Le bureau est renouvelé tous les ans. Les anciens transmettent ainsi leurs connaissances aux plus jeunes qui acquièrent à leur tour des responsabilités. Dernier défi pour les entrepreneurs juniors : sortir du campus et aller à la rencontre des jeunes vaudais pour faire connaître leurs professions. R.C

**Pratique :** JCTPE, 2 rue M.Audin  
Tél : 04 72 04 62 54.

### Parking du Pré de l'Herpe

Avec le démarrage des travaux de la Zac Hôtel de Ville sur le quartier du Pré de l'Herpe, et pour permettre le déclassement du domaine public du terrain sur lequel sera implanté le futur bâtiment Casino, la partie nord du parking du Pré de l'Herpe est condamnée. Un nouveau parking est créé sur la partie sud de l'existant, à l'angle des avenues Péri et Monmousseau. Il permet de compenser la plupart des places supprimées. L'accès se fait par l'avenue Monmousseau. Les travaux des nouvelles voiries et notamment de la future rue Bachelard (en prolongement de la rue du Méboud) vont ensuite débiter rapidement.

### Avenue Grandclément

Dans le cadre des travaux du parc de la Rize, conduits par la Ville, le Grand-Lyon sécurise les cheminements piétons en continuité des nouvelles passerelles qui seront créées ou améliorées sur le ruisseau de la Rize. Le Grand-Lyon a ainsi engagé les travaux de réaménagement du trottoir nord de l'avenue Grandclément depuis le 4 novembre, pour une durée prévisionnelle de 4 mois.

Le Grand Lyon prévoit : l'agrandissement et la rénovation du trottoir situé au nord de l'avenue (côté constructions) ; la création de traversées piétonnes au droit des parcelles (nouvelles et existantes), impasse Thibaudon, passerelle Favier, passerelle du Bief ; la création de plateau et la mise en place de coussins pour réduire les vitesses des véhicules, notamment aux carrefours Foucaud, Cotton et sur les passages piétons ; le maintien du stationnement et le traçage des places existantes. Le périmètre d'intervention va de l'avenue Marcellin à la place Roger-Laurent.

L'enfouissement des réseaux aériens est engagé depuis le mois de juin sur l'avenue, par le Sigerly. La Ville remet également à neuf l'éclairage public sur la section concernée par les travaux.

vaulx<sup>en</sup>velin



TRAVAUX

## EMPLOI

VOILÀ maintenant un an que les sessions se succèdent. Des candidats à la création d'entreprises viennent se former et évaluer la faisabilité de leur projet dans les locaux du centre d'affaires Activ'Buro, au Mas du Taureau. C'est dans le cadre du dispositif régio-

nal Ideclic que s'intègrent ces sessions de formation qui s'adressent aux demandeurs d'emploi. Orientés par Pôle emploi, les volontaires passent d'abord par une phase de diagnostic, dispensée par la société Antéor, elle-même hébergée au sein

d'Activ'Buro. "Il s'agit d'évaluer les compétences, les moyens, la viabilité du projet, ainsi que les besoins de formation", explique son dirigeant, Régis Duvert qui est aussi le patron du centre d'affaires.

Si besoin de formation il y a, la société

ABCrea la dispense à Vaulx. Etude de marché, statut de l'entreprise, démarches administratives, négociation, gestion, ressources humaines, plan d'affaires... autant de compétences nécessaires. En plus de cette formation collective de cinq semaines, cha-

cun peut bénéficier de conseils individuels pour finaliser son projet et être suivi durant la montée en charge de l'entreprise. Ainsi, de l'idée à la réalité du marché, les demandeurs d'emploi peuvent se transformer en créateurs d'entreprise. E.G

## COMMERCE

### Le supermarché Lidl incendié

IL A FALLU aux pompiers une bonne partie de la matinée pour venir à bout de l'incendie qui s'est déclaré vers 5 heures du matin, dimanche 3 novembre, dans le supermarché Lidl de l'avenue du 8-Mai-1945. Le bâtiment a été ravagé par les flammes, qui ont détruit tout l'intérieur du magasin. A l'extérieur, les murs ne semblent pas trop avoir souffert du feu. Après une nouvelle visite sur les lieux, lundi 4 novembre, les pompiers ont recom-

mandé à la Ville de prendre un arrêté de péril, interdisant toute réouverture prochaine de l'enseigne discount. "C'est une situation difficile, concède le maire Bernard Genin. Nous ferons tout notre possible pour que ça ne dure pas, mais il faut être réaliste, on ne reconstruit pas un supermarché comme ça". Une enquête de police est en cours, afin de déterminer les causes de l'incendie. "Nous ne savons pas encore s'il est d'origine criminelle ou accidentelle, a

commenté Bernard Genin. Mais c'est un énorme préjudice, tant pour la marque, que pour les Vaudais qui sont nombreux à faire leurs courses ici. C'est un supermarché discount et de proximité, nécessaire aux familles". Quant aux activités situées dans le bâtiment – la boulangerie, la pharmacie et le cabinet médical –, la Ville demande une expertise de leur assurance avant leur réouverture, si celle-ci est possible. E.G



Après l'incendie, la façade semble peu touchée mais l'intérieur est ravagé.

## EDUCATION

**Bonnes nouvelles : le lycée Robert-Doisneau attire de plus en plus d'élèves. Le taux de réussite au baccalauréat a nettement progressé cette année et l'accès aux formations d'excellence est très recherché.**

# Lycée Doisneau : cap sur la réussite... et les grandes écoles

LE LYCÉE DOISNEAU a le vent en poupe, qu'on se le dise ! Dans ce bel équipement spacieux du centre ville, 78,4% des élèves de terminale ont obtenu leur baccalauréat cette année 2013. Pour un établissement scolaire situé dans une ville longtemps considérée comme démunie de tout, ce très honorable pourcentage de réussite au diplôme est un peu la cerise sur le gâteau... Il vient couronner les efforts d'une équipe enseignante motivée quelles que soient les sections – filières classiques et BTS – où s'engagent les élèves. Les effectifs ont augmenté de 12% : 630 élèves sont inscrits cette année scolaire à Doisneau.

Les enseignants ont donc des motifs pour se réjouir. Certes, il y a toujours des élèves qui manquent d'ambition pour eux-mêmes, ou qui se laissent aller au découragement et à la facilité du "qu'importe ! demain, je serai au chômage". Mais les voies de la réussite existent, appuyées par des dispositifs confortés d'année en année : aide méthodologique au niveau des classes de seconde, avec un encadrement assuré par le professeur principal et un professeur tuteur ; aide individualisée, soutenue par des assistants pédagogiques et des étudiants des grandes écoles ; entraînement à l'expression écrite, aux exercices dans les matières scientifiques, à l'expression écrite et



Chaque année, des lycéens de Doisneau intègrent de grandes écoles : Sciences Po Paris, ENS Lyon, Ensal, Insa...

orale en langues vivantes ; information sur les choix de l'orientation ; conférences...

Pour faire valoir les atouts de Doisneau, Bernard Rosier, le proviseur, et Marie-France Buratti, proviseure adjointe, ne ménagent pas leurs efforts. "Les objectifs pédagogiques des équipes du lycée doivent conduire

davantage d'élèves vers une orientation positive et ambitieuse", affirme cette dernière. Si elle-même, ingénieure chimiste de formation, a fait le choix de venir travailler à Doisneau, pourquoi pas les élèves ? L'évitement, qui a longtemps affecté tous les établissements scolaires de Vaulx-en-Velin, recule : "C'est une grande satisfaction

pour nous de voir croître l'attractivité du lycée. Et jamais un élève ne renonce ici pour un motif financier", ajoute-t-elle. Classé "ambition réussite", le lycée a conforté des partenariats d'excellence avec de grandes écoles : l'Institut national des sciences appliquées de Villeurbanne (Insa), Sciences Po Paris, autrement dit l'Institut des études

politiques (IEP), l'Ecole normale supérieure (ENS). De plus, pour la première fois cette année, les lycéens pourront postuler à d'autres IEP que celui de Paris : "Grâce à la convention prioritaire que nous avons signée avec ces écoles, les élèves bénéficient d'une préparation intensive et passent le barrage de la première sélection". A condition de présenter une revue de presse en cours d'année au lycée, examinée par un jury. S'ils sont retenus, ils passeront le grand oral pour admission à l'IEP.

Wael Abdel Hamid se souvient avec émotion de l'entourage dont il a bénéficié, de l'école primaire jusqu'au lycée Doisneau, où il a passé le bac à 17 ans : "J'ai vraiment eu la chance de trouver sur mon chemin de très bons enseignants, affirme-t-il avec enthousiasme. J'ai rencontré à Paris des amis qui n'avaient pas eu cette chance là, dans des lycées classiques". A 22 ans aujourd'hui, après un passage à Washington dans la communication politique et son diplôme de Sciences Po en poche, Wael a trouvé un premier emploi de chef de projet. Tout comme d'autres anciens lycéens et lycéennes (voir le portrait de Sara en page 2), il est prêt à venir parler de son expérience aux plus jeunes. Par reconnaissance et par goût du savoir à partager.

Françoise Kayser

## FORMATION

### Ecole Boisard : 18 mois en alternance et un emploi à la clé

**Parmi les secteurs qui restent aujourd'hui créateurs d'emploi, figure celui de la mécanique d'usinage. L'école Boisard fait découvrir la branche à quelques jeunes de la Mission locale et leur propose des contrats de professionnalisation.**

PEU DE JEUNES en quête de formation et d'emploi s'orientent vers la mécanique d'usinage, alors que le secteur est porteur. Rares, en effet, sont ceux qui deviennent tourneurs ou fraiseurs, c'est à dire des professionnels de la fabrication de pièces en métal. C'est bien souvent par méconnaissance de ces métiers et de leurs débouchés variés dans les domaines du ferroviaire, de la plasturgie, du médical, de l'automobile, de l'aérospatiale...

Dans l'idée de revaloriser cette branche à leurs yeux et de recruter des candidats et des candidates pour une formation en alternance, l'école de production Boisard vient de lancer une opération spéciale. Elle s'adresse, entre autres, à des Vaudais inscrits à la Mission locale. Le 17 octobre, une vingtaine d'entre eux a visité l'atelier industrie de l'école, après avoir été accueillis par le directeur de l'établissement Fabrice Gontard et par Nathalie Grivet, chargée de la formation continue. Ces derniers ont présenté Boisard : "La première école de production créée en 1882 et installée à Vaulx-en-Velin depuis 1966", où l'on apprend un métier en réalisant des travaux commandés par des clients. Mais l'objectif était surtout de faire un



focus sur la mécanique d'usinage, décrire les métiers de tourneur et fraiseur, les besoins des entreprises et mettre en avant la formation de 18 mois en alternance que l'école lancera en janvier prochain. "On a beaucoup de gens qui pensent mais peu de manuels", soulignait Fabrice Gontard.

Or les entreprises ont besoin de techniciens qualifiés en usinage, car ce sont eux qui concrétisent le travail des ingénieurs : "Il faut des tourneurs et des fraiseurs pour fabriquer les pièces de haute technologie".

"Le contrat de professionnalisation que l'on propose, c'est 40% de temps à l'é-

cole et 60% en entreprise. Il permet d'acquérir des compétences avant l'entrée en entreprise et de déboucher rapidement sur un emploi", expliquait le directeur. Cette formation diplômante est gratuite et, qui plus est, rémunérée – de 800 à 1250 euros brut en fonction de l'âge et du niveau scolaire. Sachant

que les élèves sont considérés comme salariés des entreprises qui leur apprennent le métier.

Outre l'industrie, ce contrat concerne aussi les secteurs automobile (ouvrier service rapide) et bâtiment (menuisier aluminium). "J'ai besoin de candidats jeunes, motivés et dynamiques", formulait Fabrice Gontard. Déjà, parmi les visiteurs du jour, plusieurs se sont montrés intéressés et désireux de présenter leur candidature. Une seconde rencontre est prévue le 7 novembre avec d'autres jeunes de la Mission locale.

F.M

**Pratique :** école de production Boisard, 148 avenue Franklin-Roosevelt. Tel : 04 78 49 03 78. [www.ecoleboisard.com](http://www.ecoleboisard.com)

**A savoir**

- 16 % des établissements de la métallurgie française sont en Rhône-Alpes.
- 25 % des salariés de la métallurgie de Rhône-Alpes sont dans le Rhône.
- 25 % des salariés actuels seront à la retraite dans les 5 ans à venir.
- Près de 128 000 recrutements par an dans la métallurgie. Phase ascendante jusqu'en 2020.

CHANSON

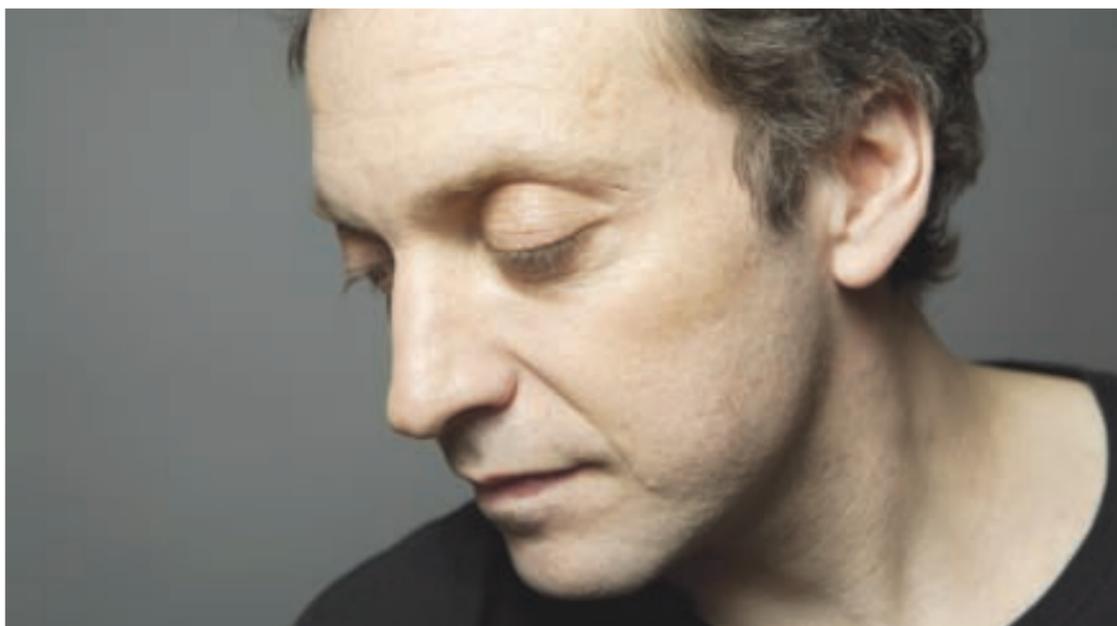
# Embarquement immédiat pour La voix des mots

Quatre soirées avec des artistes, chanteurs, musiciens et poètes pour entendre, voir et même danser sur des sons d'ici et d'ailleurs. Le festival La voix des mots, se tient au centre culturel communal Charlie-Chaplin (5C), du 20 au 23 novembre.

COMME il est de coutume, la programmation made in 2013 fait la part belle aux voix, répercutées d'une langue à l'autre, d'une soirée à l'autre, en compagnie de nombreux et éclectiques musiciens. Le festival mêle habilement les genres et les styles, sur des répertoires contemporains qui flirtent sans complexe avec ceux d'hier ou de demain... Revue de détail.

La première soirée fait la part belle au poème pop et rock. En première partie, Errances est le récit d'un voyage aux Balkans, composé par Jean-Baptiste Cognet et interprété par l'auteur avec Clément Bondu. En compagnie de six autres musiciens, leur carnet de voyage sonore plein d'énergie poétique n'est pas sans rappeler Rimbaud et Kérouac. Le poème rock, conçu par Mendelson en deuxième partie de soirée, est parfois très noir, parfois très drôle. Sous l'appellation Mendelson, Pascale Bouaziz vient de sortir un quatrième album.

La deuxième soirée est assurée par Mathieu Boogaerts, chanteur faussement crooner et vraiment touchant. Ses chansons d'amour sont simples comme bonjour, ouvertes aux quatre vents d'une inspiration débordante de sensualité. Frédéric Jean, ensuite,



Le chanteur Mathieu Boogaerts, tête d'affiche de la nouvelle édition.

assurera le contre-pied avec Hyperclean, qui n'en a que le nom. Sous cette étiquette politiquement correcte, se dessine un univers pop fantasque, un rien nonchalant, entre Christophe et Gainsbourg.

The North Bay Moustache League est un duo qui ouvre la troisième soirée du vendredi : une guitare et deux voix, en anglais dans le texte. Pour la petite histoire, ils sont frère et sœur, et l'amour du rock mâtiné de country les

réunit dans une grande ferveur. Ensuite, Alexis HK chantera en français, accompagné de cinq musiciens pour des mélodies langoureuses et un rien nostalgiques. La dernière soirée est préparée avec

Folkwelt, un collectif qui aime autant la chanson populaire que la bonne bouffe. Trois groupes animent la soirée qui s'annonce très chaude : les Pythons de la Fournaise viennent de la Réunion avec leurs sons créoles ; Mongo Time, groupe aux racines résolument caribéennes ; et la Squadra Zeus qui fait vivre et revivre les tarentelles et autres chants populaires de Calabre et de Sicile, avec accordéon, flûtes et guitare. Le banquet concocté par Folkwelt s'annonce tout aussi savoureux que la musique. Et contrairement à beaucoup d'autres concerts où l'on a envie de danser sans pouvoir le faire, le cadre des 5C s'y prête : place au bal pour cette grande fête de clôture. Comme dit l'un des musiciens du collectif : "C'est chouette ici pour faire ce truc simple et ultra convivial !".

Françoise Kayser

**Pratique :** La Voix des mots, au centre culturel communal Charlie-Chaplin, place de la Nation, du 20 au 23 novembre. En parallèle, l'exposition Sur le fil emmène les visiteurs d'un soir explorer des mondes sonores, sur la base de carnets de voyages. Tél. 04 72 04 81 18. [www.centrecharliechaplin.com](http://www.centrecharliechaplin.com)

DANSE

## Maryse Delente de retour à Vaulx

La chorégraphe Maryse Delente vient pour deux soirées au Centre culturel Charlie-Chaplin, avec sa dernière création, Emzara.

LA VOILÀ à nouveau, Maryse Delente, près de trente ans après son arrivée à Vaulx-en-Velin en tant qu'artiste résidente. C'était en 1985 : elle fut la première artiste à venir créer ses spectacles au Centre culturel Charlie-Chaplin, qui venait d'ouvrir ses portes deux ans plus tôt. Elle y a créé une dizaine de spectacles dont certains se souviennent avec émotion : Don Quichotte, le Sacre du printemps, les Yeux de Lilith...

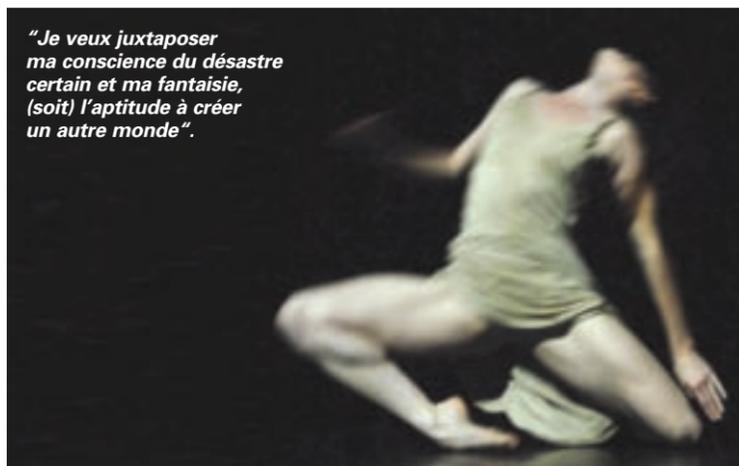
La compagnie Maryse Delente s'est ensuite embarquée dans des aventures artistiques diverses, dont celle qui l'a conduit à prendre la direction pendant une dizaine d'années du Ballet du Nord à Roubaix. Elle a célébré ses vingt ans de création au Théâtre national de Chaillot, à Paris en 2003, avec sa création A la recherche de Mister K. Tout en maintenant l'idée d'un répertoire classique (Giselle, Mariana), elle développe son propre imaginaire dans des créations contemporaines, non sans lyrisme et avec intensité.

Elle vient présenter aux 5C, pour deux soirées, sa dernière création, Emzara, pour laquelle elle investit la totalité de la scène. Dans le vaste espace occupé habituellement par les fauteuils et les gradins, Maryse Delente a tout chamboulé. Avec la complicité amicale des 5C, le plateau a été entièrement réorganisé pour la venue de ce spectacle, soit 200 m<sup>2</sup> de scène pour sept danseuses qui évoqueront "Noé dans le livre des jubilés". Tel est le sous-titre de la pièce qui reprend un texte biblique apocryphe.

Cette source antique l'inspire pour parler de notre époque, à travers la condition humaine et animale. Nos préoccupations quotidiennes font souvent peu de cas de cette dernière. Maryse Delente s'aventure sur un terrain quasi inexploré, hormis peut-être aujourd'hui par les philosophes : qu'en est-il de la condition faite aux animaux ? Comment en rendre compte par le geste, par la danse ? La réponse est attendue sous forme de chorégraphie, les 7 et 8 novembre à Vaulx-en-Velin.

F.K

**Pratique :** Emzara, création de la compagnie Maryse Delente. Jeudi 7 novembre à 19h30 et vendredi 8 novembre à 20h30 au centre culturel Charlie-Chaplin, place de la Nation. Tél. 04 72 04 81 18. [www.centrecharliechaplin.com](http://www.centrecharliechaplin.com)



"Je veux juxtaposer ma conscience du désastre certain et ma fantaisie, (soit) l'aptitude à créer un autre monde".

SAISON

## La MJC renoue avec la culture

Entre théâtre, danse, expositions et semaines à thème, la MJC s'ouvre à tous afin de démocratiser la culture. Et entame une saison riche en événements.

ON LA CONNAÎT pour ses sections sportives mais dans ses initiales, il y a aussi le C de culture. Depuis quelques années, la MJC tente de renouer avec elle. Et cette nouvelle saison est bien fournie. La structure soutient dix compagnies. Il y aura du théâtre tous azimuts, avec les compagnies Argranol, Art R natif, Tôt ou tard, Humatopia, ou les Vaudais de Peut-être. Elles proposent des pièces légères, drôles et quelques fois burlesques sur des thèmes parfois graves comme la difficulté de créer, la discrimination ou l'égalité des chances. "Nous soutenons la création artistique, explique Bénédicte Descottes-Giroud, coordinatrice culturelle à la MJC. Nous voulons une ouverture pour tous. Ce sont des compagnies pour la plupart émergentes. Parmi elles, des amateurs et des troupes plus confirmées. Nous voulons être un lieu où les troupes s'épanouissent". La danse viendra à la rencontre du public, avec Kadia Faraux, habituée des scènes locales ou les Vaudaises d'A corps d'elles, qui présenteront leur création. Les enfants ne seront pas en reste : trois spectacles leur seront spécialement dédiés au long de la saison, avec des marionnettes et de la musique pour s'émerveiller.

**Des concerts, des expos et des semaines à thèmes**

Au delà du théâtre et de la danse, la Maison des jeunes et de la culture accueillera ponctuellement des concerts, notamment le 24 janvier dans le cadre du partenariat autour



La soirée de lancement de la saison culturelle avec la compagnie Art Natif et son cabaret déjanté.

des musiques actuelles amplifiées avec le Conservatoire municipal de musique, la direction municipale des Affaires culturelles et le centre social du Grand-Vire. Le groupe de rock, the Socks, sera sous les projecteurs. La MJC est aussi un lieu d'exposition qui a déjà accueilli les photos de Georges Calvet en octobre, des photos sur l'Himalaya en novembre, puis les expositions des photographes maison, Georges Ponomarenko et Dominique Assié qui capturent l'âme du festival A Vaulx jazz depuis moult années. Une autre exposition photo autour des grands sportifs passés par la structure est en cours de pré-

paration. Enfin, la MJC accueille des semaines à thèmes comme la première édition d'Hip'open qui a eu lieu, elle aussi, en octobre. Une nouvelle semaine autour de la culture berbère investira le hall et la salle de concert du 17 au 21 mars. Salle de théâtre, de danse ou de concerts, lieu d'exposition, l'institution de l'avenue Barbusse accueille les curieux de tous bords. Les portes sont toujours ouvertes.

Rochdi Chaabnia

**Pratique :** MJC Vaulx-en-Velin, 13 avenue Henri-Barbusse. Retrouvez la programmation culturelle sur le blog de la MJC : [www.lamjcvaulxenvelin.com](http://www.lamjcvaulxenvelin.com)

**SHOW EQUESTRE**  
3<sup>ÈME</sup> ÉDITION

8 COURSES NATIONALES TROT - SPECTACLE AVEC CHRISTOPHE CHAUSSY

**LUNDI 11 NOVEMBRE**  
DE 16H À 20H À L'HIPPODROME DU CARRÉ DE SOIE

[www.leshippodromesdelyon.fr](http://www.leshippodromesdelyon.fr)

ACCÈS TRAMWAY T3, MÉTRO LIGNE A & BUS PARKING GRATUIT AU CENTRE COMMERCIAL, 1, AVENUE DE BÖHLEN 69120 - VAULX EN VELIN

**MER06NOV**

**Inscription aux Restos du cœur**, de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h30, au 18 av. E. Henaff.  
**Conférence** tour de France à pied de Marc Jamet : 5 000km en 6 mois, à 19h, salle du Bourg au Village, 55 rue de la République.

**JEU07NOV**

**Atelier d'écriture** proposé par l'association Dans tous les sens, à 14h, espace Carco, 20 rue Robert-Desnos. Renseignements au 04 78 80 22 61.  
**Spectacle danse contemporaine «Emzara»** à 19h30, au centre culturel Charlie-Chaplin, place de la Nation. www.centrecharliechaplin.com

**VEN08NOV**

**Course hippique** : Premium galop, à 15h15, à l'hippodrome de la Soie, 1 av. de Böhlen.  
**Biennale de Lyon** : découvrir une œuvre d'art, à 18h30 à la bibliothèque Chassine, rue Joseph-Blein.  
**Spectacle danse contemporaine «Emzara»** à 20h30, au centre culturel Charlie-Chaplin, place de la Nation. www.centrecharliechaplin.com

**SAM09NOV**

**Visite de quartier du maire au Village**. Concerne : rue Jean-Jaurès, rue du Rhône, rue Marguerite-Yourcenar, allée Hadrien, allée du Maine, allée des Vernes, allée des Saules, rue Louis-Mourguet, impasse Jean-Jaurès, rue Roger-Henry, rue et impasse Jean-Racine, allée des Coquelicots, allée des Hortensias, allée des Bleuets. Rdv à 10h à l'entrée de l'impasse Jean-Racine. Rdv à 11h à l'angle de la rue Jean-Jaurès et de la rue du Rhône.  
**Exposition** sur le sculpteur Georges-Salendre, jusqu'au 15 novembre, au centre social Levy, Place André-Bollier.  
**Biennale de Lyon** : venez découvrir une œuvre d'art, à 11h bibliothèque Paul-Eluard, 55 rue de la République.  
**Loto** du groupe adultes du centre social Levy, à 16h, salle Victor-Jara, rue Jean-Lesire.  
**Football** : équipe seniors excellence FC Vaulx contre Et.S. Pennoise, à 18h, au stade Francisque-Jomard  
**Soirée festive et culturelle** organisée par Ashosocam à la Maison des fêtes et des familles, 1 rue Saillant avec DJ, défilés de tenues africaines, stands d'objets artisanaux. Réservations : 07 70 90 37 67.

**DIM10NOV**

**Formation secourisme PSC1**, de 8h à 18h, au gymnase Franklin, rue Franklin. Inscriptions : Paul Mattolini au 06 64 13 48 09 et 04 78 80 86 25.  
**Fabulations pédestres périphériques** par Komplex Kapharnaüm, à 15h30, au métro la Soie.

**LUN11NOV**

**Cérémonie commémorative de l'Armistice de 1918** devant la stèle Barbusse, 55 rue de la République à 10h, puis devant le monument aux Morts place Gilbert-Dru à 10h30.  
**Course hippique** : Premium trot, à 15h, à l'hippodrome de la Soie, 1 av. de Böhlen.

**Show équestre** de 16h à 20h, en semi-nocturne, hippodrome du Carré de Soie, 1 av. de Böhlen.

**MAR12NOV**

**Inscription aux Restos du cœur**, de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h30, au 18 av. E. Henaff.  
**Nouveau cours de zumba** chaque mardi de 20h30 à 21h30 au gymnase Paul-Roux. Renseignements et inscriptions à la MJC au 04 72 04 13 89.

**MER13NOV**

**Permanence Cimade**, droit des étrangers, de 9h30 à 12h. Le monde réel, 1 chemin des Echarmeaux. Sur rdv au 04 72 97 09 96.  
**Boules** : coupe Comte Frères à 8h, vétérans loisir par poules, 16 quadrettes 3 et 4<sup>e</sup> divisions. Boulo-drome de Décines, 30 rue Paul-Bert. Tel : 04 78 49 85 06.  
**Spectacle musical le Liquidateur** (cabaret aux Assedic) par la Cie Peut-être, à 19h30, au centre culturel Charlie-Chaplin, place de la Nation. Réservations au 04 72 04 81 18/19.

**JEU14NOV**

**Spectacle pour enfants** dès 2 ans, l'étoile de Uatu, à 10h, à la MJC, 13 av. Henri-Barbusse.  
**Course hippique** : Premium galop, à 15h15, à l'hippodrome de la Soie, 1 av. de Böhlen.  
**Projection du film « Gens du voyage une histoire française »** à 18h, en présence de Raymond Gurême, co-auteur d'un livre sur les nomades. Cinéma les Amphis, rue Pierre-Cot.  
**Spectacle musical le Liquidateur** (cabaret aux Assedic) par la Cie Peut-être, à 19h30, au centre culturel Charlie-Chaplin, place de la Nation. Réservations au 04 72 04 81 18/19.

**VEN15NOV**

**Exposition** sur le sculpteur Georges-Salendre, jusqu'au 30 novembre, dans le hall de la mairie, place de la Nation.  
**Première réunion de la classe en 4**, de 19h30 à 22h, pour les inscriptions et préparation au défilé. Salle du Bourg, 55 rue de la République. Renseignements : 06 99 09 27 50.

**SAM16NOV**

**Visite de quartier du maire au Sud** à 10h. Concerne : av. Garibaldi, av. de Böhlen, rue des Droits de l'Homme, rue de l'Espérance, rue Chardonnet, av. Roger-Salengro, rue Jacquard. Rdv à 10h devant le square Manouchian, à l'angle de l'av. Garibaldi et de l'av. Roger-Salengro.  
**Marché gourmand** de 9h30 à 16h, en partenariat avec le Rotary Club de Vaulx-en-Velin, au profit de la lutte contre l'illettrisme. Entrée libre. MJC, 13 av. Henri-Barbusse.  
**Football** : Vaulx-en-Velin FC 2 contre St-Priest AS 2, à 18h, au stade Francisque-Jomard.  
**Handball** : Asul féminin national 3 contre St Chamond Handball, à 18h30. Asul féminin national 1 contre Saint-Etienne Andrezieu handball à 20h30. Palais des sports Jean-Capiévic, rue Hô-Chi-Minh.  
**Basket** : équipe masculine seniors nationale 3 de Vaulx-basket-club contre FJ Bellet basket, à 20h, stade Aubert, 1 allée du Stade.  
**Football** : équipe seniors promotion d'excellence Vaulx Olympique contre Hte Brevenne F. à 20h, stade Ladoumègue, 158 av. Gabriel-Péri.

**DIM17NOV**

**32<sup>e</sup> Jogg'iles** au Grand parc de Miribel-Jonage. Renseignements et inscriptions : http://joggiles.free.fr  
**Bourse d'hiver et puériculture**, de 13h30 à 18h, à Frameto, 16 av. Voltaire, rdc, Ecoin Thibaude. Renseignements et inscriptions au 06 13 58 71 60.  
**Rando-urbaine** de l'île Barbe à Rochetaillée. Rdv à 9h. MJC, 13 av. Henri-Barbusse. Tel : 04 72 04 13 89.  
**Diffusion en live du corsaire**, par le ballet du Bolchoï, à 17h, au Pathé Carré de Soie.

**LUN18NOV**

**Inscription aux Restos du cœur**, de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h30, au 18 av. E. Henaff.  
**Permanence Cimade**, droit des étrangers, de 8h à 12h. Le monde réel, 1 chemin des Echarmeaux au rdc. Sur rdv au 04 72 97 09 96.  
**Expo-vente sur l'Himalaya** jusqu'au vendredi 6 décembre à la MJC, 13 av. Henri-Barbusse. Entrée libre.  
**Rdv avec une diététicienne et un endocrinologue** de 15h à 19h (gratuit). Prenez rdv au service santé 04 72 04 80 33.  
**Découvrez et participez au projet Foliage** de danse théâtre de 18h à 20h avec Winship Boyd et Matthieu Loos. Centre social Peyri, rue Joseph-Blein.  
**Projection du film Carla's song** de Ken Loach, à 20h, cinéma les Amphis, rue Pierre-Cot. Sur réservation au CRAC : 04 78 42 78 97.

**MAR19NOV**

**Cause café** de 9h à 11h à l'espace Carco, 20 rue Robert-Desnos.  
**Course hippique** : Premium trot, à 11h15, à l'hippodrome de la Soie, 1 av. de Böhlen.

**MER20NOV**

**Inscription aux Restos du cœur**, de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h30, au 18 av. E. Henaff.  
**Permanence Cimade**, droit des étrangers, de 9h30 à 12h. Le monde réel, 1 chemin des Echarmeaux. Sur rdv au 04 72 97 09 96.  
**Conseil municipal à 19h**. Hôtel de ville, place de la Nation.  
**Conférence sur l'histoire de l'Art**, à 18h, animée par Clara Cuzin. MJC, 13

**VEN08NOV**

**Faire revivre la mémoire des immigrés du Frioul**  
*"LES FRIOULANS étaient nombreux à Vaulx-en-Velin", explique Daniel Vezzio, président de Fogolâr Furlan de Lyon, à l'origine de ce livre. Arlette Scappaticci, de l'association Mémoires, acquiesce : "Tomada, Cois, lacuzzi... ce sont des noms qui ont fait l'histoire de la commune". La fringante octogénaire se souvient de ce temps "où la solidarité avait encore un sens". Son père, Enrico Felice, fut l'un de ces immigrés qui, au début du XX<sup>e</sup> siècle, a quitté le Frioul, une terre pauvre et rurale du nord-est de l'Italie, par manque de travail et par peur des répressions anti-communistes. Elle a grandi au-dessus du Bolero, dancing vaudais fréquenté par les Frioulans. C'est là que son père, Enrico, a rencontré sa mère, Luiga, dévideuse à la Tase, arrivée de Vénétie ; un père engagé dans les Brigades internationales pendant la guerre d'Espagne et membre de la Résistance sous l'Occupation ; une mère meneuse de grève en 1936 – ce*

av. Henri-Barbusse.  
**Biennale de Lyon** : projection du film Coffee and cigarettes, à 19h30, au cinéma Pathé Carré de Soie.  
**La Voix des mots** : à 20h30, Mendelson au centre culturel Charlie-Chaplin, place de la Nation. www.centrecharliechaplin.com

**JEU21NOV**

**Conférence et film sur les astres hors-normes**, à 20h, au Planétarium, place de la Nation. Gratuit. Réservation : stars@planetariumvv.com  
**La Voix des mots** à 20h30, avec Mathieu Boogaerts et Hyperclean, au centre Charlie-Chaplin, place de la Nation. www.centrecharliechaplin.com  
**Théâtre Flics & voyous** par la Cie Tapage, à 20h45. MJC, 13 av. Henri-Barbusse. Réservation : 04 72 04 13 89.

**VEN22NOV**

**Assemblée générale de la Fnaca**, à 12h, mairie annexe, rue Joseph-Blein.  
**Course hippique** : Premium galop, à 12h15, à l'hippodrome de la Soie, 1 av. de Böhlen.  
**Porte ouverte et vente directe d'écharpes et foulards**, vendredi et samedi de 9h à 19h. TSD, 4-14 allée du Textile.  
**Amphithema** : la famille dans tous ses états, film et débat. Film Roméo et Juliette à 14h, programme de courts métrages à 19h30. Cinéma les Amphis, rue Pierre-Cot.  
**La Voix des mots** à 20h30, avec The North Bay Moustache League et Alexis HK, au centre culturel Charlie-Chaplin, place de la Nation. www.centrechar-

**20/26NOV**

**Veduta investit le Pathé Carré de Soie**

LA BIENNALE d'art contemporain, ce sont des installations, des performances, de l'art numérique, des sculptures, des peintures, mais pas seulement. Dans le cadre de son volet Veduta – la Biennale hors les murs –, le cinéma Pathé Carré de Soie projette quelques films du 20 au 26 novembre. Elephant de Gus Van Sant, Persepolis de Marjane Satrapi, Le vent nous emportera d'Abbas Kiarostami ou encore Mulholland Drive de David Lynch, font parti de la programmation exceptionnelle. Les enfants n'ont pas été oubliés, avec Le monde de Nemo, le Disney aux 9 millions d'entrées en France.  
 Le lancement de cette semaine a lieu mercredi 20 novembre à 19h30, avec Coffee and cigarettes de Jim Jarmusch. Au total, 30 séances de ces six films sont programmées. M.K  
**Pratique** : du 20 au 26 novembre, au cinéma Pathé Carré de Soie, avenue de Böhlen. Programmation : www.cinemasgaumontpathe.com/cinemas/cinema-pathe-carre-de-soie/

**La saga des immigrés italiens du Frioul dans l'agglomération lyonnaise est retracée dans un ouvrage qui sera présenté le 8 novembre au centre social Peyri.**

**Faire revivre la mémoire des immigrés du Frioul**

qui lui coûtera sa place. A l'image de ce couple de battants, les Frioulans étaient un peuple en lutte. Pour la sauvegarde de leur culture, de leur langue et de leurs idéaux. Beaucoup étaient employés à la Tase et à la Perle, société qui fabriquait des perles en pâte de verre. Si bien que la



Beaucoup de familles du Frioul se sont installées dans la région.

liechaplin.com  
**Théâtre Flics & voyous** par la Cie Tapage, à 20h45, MJC, 13 av. Henri-Barbusse. Réservation : 04 72 04 13 89.

**SAM23NOV**

**Visite de quartier du maire au Sud** à 10h. Concerne : av. Roger-Salengro côté impair, rue Nelli, rue Romain-Rolland, rue Auguste-Brunel, allée des Bruyères. Rdv à 10h devant le point info accueil, 47 av. Roger-Salengro.  
**Boules** : Mémorial Dagier à 13h30, 32 doublettes 3 et 4<sup>e</sup> divisions promo. Boulo-drome de Vaulx-en-Velin, 123 av. Paul-Marcellin. Tel : 04 72 04 37 32.  
**Sortie à la biennale d'art contemporain**, à 14h30, animé par Clara Cuzin. Renseignements à la MJC, 13 av. Henri-Barbusse. Tel : 04 72 04 13 89.  
**Basket** : équipe masculine seniors nationale 3 de Vaulx-basket-club contre club sportif de Décines basket, à 20h, stade Aubert, 1 allée du Stade.  
**La Voix des mots**, soirée de clôture avec bal et chansons, à 20h30, avec les Pythons de la Fournaise, Mango Time et la Squadra Zeus, au centre culturel Charlie-Chaplin, place de la Nation. www.centrecharliechaplin.com

**DIM24NOV**

**Evènement cinéma avec la grande journée des enfants** : La reine des neiges en 3D à 11h, Belle et Sébastien à 14h, E.T. à 16h, au Pathé Carré de Soie.  
**Football** : équipe seniors 1re division départementale US Vaulx contre Anatolia, à 15h, au stade Aubert, allée du stade.

rue Salengro, qui fait le lien entre les deux entreprises, était alors surnommée "la rue des Italiens". "S'il y a eu beaucoup de Frioulans, la mémoire de leur passage à Vaulx-en-Velin se perd. J'espère que ce livre permettra de raviver la flamme", confie-t-elle. "Cette présentation du livre au centre social Peyri, n'est pas réservée aux Italiens. Elle est ouverte à tous ceux qui ont à cœur la mémoire de Vaulx", ajoute Daniel Vezzio.  
 Par ailleurs, les archives de Lyon organisent bientôt une exposition sur l'immigration italienne, l'archiviste de Vaulx-en-Velin, Elisabeth Richard, recherche tous documents permettant de retracer la vie des familles vaulxaises d'origine italienne. M.K

**Pratique** : vendredi 8 novembre à 16 heures, centre social et culturel Peyri, rue Joseph-Blein, Mémoires et le Fogolâr Furlan présentent l'ouvrage "Blocs de pierre et coquilles d'aman-des : Frioulans à Lyon".

**Century 21**  
**CENTURY 21 S.A.T.**  
 86 rue de la République  
 69120 VAULX EN VELIN  
**04 78 79 59 60**  
 century21sat@wanadoo.fr  
 www.century21.fr

**ACHAT - VENTE  
 LOCATION  
 GESTION  
 SYNDIC**

- VAULX-EN-VELIN VILLAGE**
- Bel appartement type 3 de 55m<sup>2</sup> dans résidence fermée et arborée avec 2 chambres, séjour avec balcon, cuisine équipée, cave. DPE : D. Prix : 99 500 €
  - T3 de 55m<sup>2</sup> modifié en T2 dans résidence fermée, cuisine indép., une chambre, grand séjour. DPE : D. Prix : 113 000 €
  - Dans petite résidence, proche de tous commerces, beau T4 de

- 65m<sup>2</sup> comprenant double séjour avec balcon, 2 chambres. DPE : D. Prix : 129 900 €
- Appartement type 5 de 77m<sup>2</sup>, double séjour, cuisine indép., 3 chambres, cave. Bon état général. DPE : E. Prix : 139 000 €
- Très beau duplex de 70m<sup>2</sup>, séjour en parquet, cuisine US équipée meublée, terrasse, à l'étage chambre et mezzanine. DPE : D. Prix : 155 000 €

**Vous aurez toujours une bonne raison de nous préférer.**  
 Chaque Agence est Juridiquement et Financièrement Indépendante

**Estimation gratuite sous 48h**

- Beau duplex de 81.5m<sup>2</sup> comprenant séjour avec cuisine, 2 chambres, mezzanine, grand balcon, belles prestations. DPE : D. Prix : 182 000 €
- Dans résidence récente, appartement en rez-de-jardin, T4 de 75m<sup>2</sup>, 3 chambres, jardin, cellier et garage en sous-sol. DPE : D. Prix : 183 000 €
- Résidence année 2010, beau T4 de 86m<sup>2</sup>, 3 chambres, séjour avec cuisine équipée, balcon de 10m<sup>2</sup>, belles prestations. DPE : D. Prix : 202 000 €

- sejour, grand balcon. DPE : D. Prix : 97 000 €
- Proche village, T4 de 65m<sup>2</sup> comprenant 2 chambres possibilité 3 chambres, séjour avec balcon, cave. DPE : E. Prix : 102 000 €

- garage. DPE : B. Prix : 171 000 €
- Très beau T4 récent, aux pieds des commerces, transports et écoles, 90m<sup>2</sup> comprenant 3 chambres, séjour avec balcon, cuisine aménagée. DPE : D. Prix : 192 000 €

**CENTRE ET NOUVEAU CENTRE DE VAULX-EN-VELIN**

- CHEMIN DE LA GODILLE, appartement spacieux comprenant un hall, un séjour, un dégagement, un rangement, 2 chambres, salle de bains. DPE : E. Prix : 83 000 €
- CHEMIN DU TABAGNON, T5 de 85m<sup>2</sup> habitable, proche de toutes commodités, 3 chambres, double

- CHEMIN DES PLATES, bel appartement de type 5 de 86m<sup>2</sup>, cuisine équipée meublée, IDEAL FAMILLE. DPE : D. Prix : 137 000 €

**MAISONS A VAULX EN VELIN**

- La Rize, maison de type 3 de 57m<sup>2</sup>, elle dispose de 2 chambres, séjour, cuisine, salle d'eau, cave et terrain de 467m<sup>2</sup>. DPE : D. Prix : 190 000 €
- La Rize, maison de 65m<sup>2</sup>, séjour avec cuisine ouverte, 2 ch, terrain de 580m<sup>2</sup>. DPE : D. Prix : 220 000 €
- Au village, villa de plain-pied de 90m<sup>2</sup>, véranda, cuisine meublée US, garage, terrain de 674m<sup>2</sup>. DPE : D. Prix : 260 000 €
- Au village, maison de type 4 de 141m<sup>2</sup>, grand séjour lumineux, belle cuisine, 4 chambres, salle de bains et salle d'eau, terrain de 500m<sup>2</sup>. DPE : D. Prix : 305 000 €

**Les petites annonces ne pouvant faire l'objet de vérifications systématiques, elles sont publiées sous la seule responsabilité de leurs auteurs.**

**SERVICES**

- Musicien donne cours de oud. Tel : 06 51 64 94 53.
- Docteur en biophysique donne cours particulier de math, physique, chimie, tous niveaux collège et lycée. Disponible toute la semaine. Tel : 06 35 70 07 49.
- Assistante maternelle agréée cherche à garder enfants de tous âges. Tel : 09 54 08 31 13.

**MEUBLES / MÉNAGER**

- Donne petit lit blanc bébé. Tel : 06 24 73 96 45.
- Vds salon marocain avec 3 bancs + 3 matelas + 18 coussins couleur bordeaux/jaune doré + table basse + pouf. Prix : 800 euros à débattre. Tel : 06 22 18 34 82.
- Vds table ovale + 3 chaises + banc couleur marron clair. Prix : 80 euros le tout. Tel : 06 22 18 34 82.
- Vds bar + 1 tabouret marron. Prix : 50 euros. Tel : 06 22 18 34 82.
- Vds table basse Ikéa. Prix : 80 euros. Tel : 06 68 96 22 42.
- Vds salon 3 places bois et velours, très bonne assise pour 50 euros et donne 2 fauteuils (cause succession). Tel : 06 71 83 87 46.
- Vds chambre à coucher année 60 avec lit, sommier, matelas, armoire, 2 chevets + coiffeuse. (cause suc-

- cession). Prix : 70 euros. Tel : 06 71 83 87 46.
- Vds table cuisine formica 5 euros et donne casque coiffeuse (cause succession). Tel : 06 71 83 87 46.
- Vds commode 3 tiroirs style ancien 60 euros à débattre + table de terrasse en bois 139 x 75 en très bon état 50 euros + cuisinière 4 feux gaz butane avec placard et bouteille 80 euros. Tel : 04 72 14 04 65.
- Vds lit avec sommier et matelas. Prix : 100 euros. Tel : 06 62 88 62 88.
- Vds centrifugeuse 5 euros + yaourtière 2 euros. Tel : 06 89 88 65 92.

**VÉHICULES ET ACCESSOIRES**

- Vds chaînes neige 165/65 x 13 et barres de toit pour Corsica, 206, R5, 607, C3, C4. Prix : 15 euros. Tel : 06 89 88 65 92.
- Vds scooter 50cm3 Peugeot Vivacity sport, noir, très bon état + casque + cadenas + bâche protection, 12 000km. Prix : 1 000 euros. Tel : 06 81 30 04 57.
- Vds Renault Laguna 2 DC1, 1.9 L, an 2003, parfait état, 150 000km, refait à neuf avec plus de 10 000 euros de réparation. Prix : 6 000 euros. Tel : 06 10 09 05 13.
- Vds Renault Trafic aménagé (cuisinière, chauffage, frigo, télé TNT, lit rabattable, solette extérieure), possibilité douche et WC, 137 000km, moteur refait à 115 000km. Prix : 3 000 euros à débattre. Tel : 06 30 60 99 73.
- Vds Peugeot 106 pour pièces. Prix : 300 euros. Tel : 06 62 88 62 88.

**DIVERS**

- Vds peinture abstrait base gouache et pierres blanches, vitrage, 70 x 50 cm. Tel : 04 78 80 34 86.
- Vds chaussures de marche P37. Prix : 5 euros. Tel : 06 89 88 65 92.
- Vds vélo d'appartement état neuf pour 60 euros + tapis de marche 70 euros. Tel : 04 78 80 96 64.
- Vds chaise roulante électrique double commande. Prix : 2 500 euros. Tel : 04 78 80 96 64.
- Vds manteau femme ¾ en laine, T42, chaud, état neuf car porté 1 fois. Tel : 06 10 09 05 13 de 15h à 21h.
- Vds manteau en croûte de cuir, intérieur mouton, T46 pour 30 euros + manteau en lainage T42 pour 20 euros + anorak homme pour 20 euros + chemisier T48 pour 15 euros + cartable ordinateur Diesel 25 euros. Tel : 06 18 59 36 97.
- Vds tissu pour rideau, bonne qualité, différents motifs. Prix : 3 euros le mètre. Tel : 04 72 04 26 19.
- Vds livres de science fiction et autres à 3 euros + chaussures à

- talon haut P36/37 pour 5 euros. Tel : 04 72 02 67 72.
- Vds pour imprimante Canon Pixma, lot cartouches 8C + 8M + 5PGBC + 1 jaune compatible. Prix : 30 euros. Tel : 04 72 37 83 18.
- Vds 1 prunier Reine Claude dorée pour 20 euros (valeur 32 euros) + 1 pêcher Nectarine pour 20 euros avec produit de traitement. Tel : 04 72 14 04 65.

**IMMOBILIER VENTE**

- Vds garage au 15 av. Georges-Rougé. Prix : 8 000 euros à débattre. Tel : 06 27 34 11 69.
- Centre Ville : grand type 4 à vendre cause mutation, détails et prix au 06 78 21 67 64.
- Vds T4 de 90m<sup>2</sup>, carrelé, avec grande pièce à vivre donnant sur terrasse en étage, avec ascenseur. Prix : 155 000 euros. Tel : 06 42 05 36 37 après 19h.
- Vds appartement 5 pièces, Centre Ville, 5e étage avec ascenseur, 2 chambres avec placards, salon, cuisine, toilettes, sdb, salle d'eau, ran-

- gements dans couloir, garage surveillé en sous-sol + cave + parking pour visiteurs. Prix négociable. Tel : 04 72 04 47 27 après 17h.
- Vds T4 au Village près de l'église, 3e et dernier étage, 80m<sup>2</sup>, grand balcon, résidence fermée, calme, avec jardin. Prix : 173 000 euros. Tel : 04 78 80 12 93 et 06 03 55 58 81.
- Vds T3 à la Rize, 62m<sup>2</sup>, résidence récente 2009 avec ascenseur + garage, cuisine ouverte sur séjour, 2 chambres avec parquet, sdb baignoire, wc indépendant, terrasse 5m<sup>2</sup>, aux nouvelles normes, lumineux, calme, à proximité école, bus, tram. Prix : 165 000 euros. Tel : 04 72 05 15 97.

**IMMOBILIER LOCATION**

- Garage à louer, sous-sol copro, sécurisé, allée d'Antarès au 4 rue Benzékri, derrière l'église du Centre Ville. Tel : 04 78 05 53 40.

**ÉTAT CIVIL**

- naissances**  
 juillet  
 ABDULAZIZ Rumeysa.  
 août  
 JACOBS Éléna Isabelle, LO Luca Touly, LO Maria Maysy, TURKOVIC Mervana, TEKFI Edyne Chems Akli, DOGANAY Kerem.  
 septembre  
 BENAÏCHA Aya Nesrine, KESKIN Elisa, BORDESOLLE Frédéric Joseph Marie.
- mariages**  
 juin  
 DE SAMOUH Geoffroy et KIONZO Duffy, DAHMANE Ayeche et BOUSSATA Sihem, BARBIER Emeric et FARGES Priscilla, ESPEJO LUCAS Vincent et LARMEE Elodie Nadia, ISMAÏLI Hatem et MAIMOUNI Myriam, ZERROUK Mohamed-Amine et ZAAKOUR Affaf, BENAMAR Selim et BEHLOUL Miriam Sofia.  
 juillet  
 FERAD Ferad Fahri et BOUCEKINE Zahra.  
 août  
 AISSOU Fahim et LESAGE Sabrina Noëlla, CLAVEL Anthony André Alain et COUPAMAN Aurélie Allysson.

- SALEM Anissa, BERRAHIL Wissam et MENASSEL Linda, GESTE Pascal et ROUDIER Mandy, LATRECHE Mourad et ABDELGHAFOR Hadjer, ZOUAOUI Oualid et GERACI Elisabeth.

- Décès**  
 juin  
 BENHAMDINE Eddine, MADJER Nacer, SANGERMANO Antonia veuve FAVOCIA, THOUVENOT Geneviève veuve GARCIA, ROCHE Jeanine veuve DURAND, LINOSSIER Jean, CHEVILLARD Jackie, BONNAL-CONDUZORGUES Georges, SCLAVE Albert, REVELIN Andrée Armande, LIMA DA SILVA Armando, MICHELI Dario, RENARD Michel Raymond, LAKEHAL Khédidja épouse HAMDAOUI, VALLIER Léonne Marie Clarisse veuve LAURENT, MICHAUD Charles Marie, DEKHLI Amar, BRISSAUD Jean-Marc Pierre Christian, VIVEROS Juan, SCHWEIZER Lucie Marie Joséphine veuve BORDEL, ARMÈDE Pierre-Louis Ida, CERVATO Guiseppa, LACROIX Marcelle Germaine épouse GUERTNER, LAURENT Marius Louis, TOUMANIAN Mayrénie épouse GOCHGARIAN, BECHAA Ali, DULLA Marthe Ida Isabelle épouse SALLES, SANCHEZ Pierre, BEDJDI Kheira veuve HADEF.

- MINASSIAN Adwar, WYROSLAK Michel, TOMASSO Libera veuve MASTRONICOLA, DUFOUR Angélique veuve BIANCHI, SOIDIKI Hamidou, HANNOUS Houcine, HASANI Fetije veuve COCJA, D'ANGELA Remigio, PROUVOST Christian Daniel Marie, SLIMANI Houssein, DUCHASSIN François, Pierrette épouse SABAU, MOULIN Félix Joseph Ferdinand, AGOUNE Mourad, AHAMADA Ali Ismael, FIORELLI Emanuele épouse SPERDUTI, HAMIEM Mohammed Lakhdar, PAKLAYAN Marie veuve MONOSSIAN.

- août  
 PONT Monique épouse BRESSAC, JACQUEMOND Andrée, CHOLVY Paul, IRITI Anna veuve MANNINO, BENDIDA Mohamed, LAHMAR Halima épouse BEN SALEM, DOLARD Marcelle Georgette veuve JOSEPH, YOYO Jean-Claude André, SANCHEZ CLAVIJO Juan, DEPIERRE Jean-Jacques Raymond, GASTAT René Abdallah, CASTEL SAMES André Georges, BOULEFKHAD Lilya, BARTHÉLÉMY Marie Rose veuve ANTOLINOS.

- septembre  
 LOUDIÈRES Madeleine, LONGERE Gabrielle veuve GOLAY, BERTONI Oscar, RAY Andrée veuve BUFFART, MAHMOUDI Rachid, MASSON Henriette Marie Lucie veuve MONARD, CASTRICHINI Louis, CROUZET Edith Rachel, OMAR Nasser, HOANG Van Quang Michel, TIS Bournia veuve LAFI, NASRI HANNA Landa, CÉRUTTI Hélène Marthe.

**Pour paraître dans le journal du 21 novembre, les petites annonces devront parvenir à "Vaulx-en-Velin Journal" avant le 16 novembre en utilisant obligatoirement le coupon ci-dessous à cet effet. Ces petites annonces gratuites sont réservées aux particuliers demeurant sur Vaulx-en-Velin.**

Vaulx le journal vous offre la possibilité de faire publier gratuitement une petite annonce

NOM : ..... Tél. ....

Adresse : .....

Découpez ce coupon, et envoyez-le à l'adresse suivante :  
**Vaulx le journal/Petites Annonces, BP 244. 69515 Vaulx-en-Velin Cedex.**